

BENUTZERHANDBUCH
Dunavox Noble & Prime Reihe

Edle Modelle:

DVN-19.50B.TO;
DVN-25.65DB.TO;
DVN-32.85DB.TO;
DVN-32.85DOP.TO;
DVN-44.120DB.TO;
DVN-70.185DB.TO;
DVN-109.291DB.TO;
DVN-109.291DOP.TO;

Wichtigste Modelle:

DVP-19.50B;
DVP-25.65DB;
DVP-44.120DB;
DVP-70.185DB;

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden und Ihr Vertrauen in Dunavox gesetzt haben. Wir haben dieses Produkt mit größter Sorgfalt entwickelt und hoffen, dass es eine stolze und langfristige Ergänzung für Ihr Haus sein wird. Wenn Sie Fragen zu Ihrem Gerät haben, lassen Sie es uns bitte wissen; wir helfen Ihnen gerne weiter!

1. ÜBER DIESES DOKUMENT

Dieses Handbuch gilt für alle Horizon und Spirit Modelle von Dunavox. Lesen und verstehen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

Wir behalten uns das Recht vor, die Parameter ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Dieses Handbuch ist im Original in Englisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind Übersetzungen des Originalhandbuchs.

2. KONFORMITÄT

LV 2014/35/EU
EMC 2014/30/EU
ERP 2009/125/EG
RoHS 2011/65/EU und (EU) 2015/863
CB

3. SICHERHEIT

Verwendungszweck:

Dieses Gerät ist für die Lagerung von Weinen bei optimaler Temperatur bestimmt. Dieses Gerät ist für den Einbau vorgesehen.

Das Gerät ist für die Verwendung in Haushalten für typische hauswirtschaftliche Tätigkeiten bestimmt, die auch von nicht fachkundigen Benutzern für typische hauswirtschaftliche Tätigkeiten verwendet werden können, wie z. B. in Geschäften, Büros und anderen ähnlichen Arbeitsumgebungen, Bauernhöfen, von Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Umgebungen und/oder in bed-and-breakfastähnlichen Umgebungen.

Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Dieses Gerät ist für die Lagerung von Wein bestimmt.

Vorgesehene Nutzer:

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beachtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Entsorgung von Altgeräten

Bevor Sie ein altes Gerät entsorgen, ziehen Sie alle Stecker und Stromkabel ab, um sicherzustellen, dass das Gerät nicht mehr funktionsfähig ist.

Entfernen Sie die Tür, aber lassen Sie die Einlegeböden an ihrem Platz, damit Kinder nicht hineinklettern können.



Dieses Symbol auf dem Produkt weist darauf hin, dass es nicht in den allgemeinen Hausmüll geworfen werden darf. Stattdessen sollte es bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden. Die Entsorgung muss in Übereinstimmung mit den örtlichen Umweltvorschriften für die Abfallentsorgung erfolgen.

Durch die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht würden.

Achtung! Achten Sie bei der Entsorgung eines Altgeräts darauf, dass die Rohrleitungen nicht beschädigt werden.

Vor der Installation und Verwendung Ihres neuen Geräts

Achtung! Bevor Sie das Gerät einschalten, öffnen Sie bitte die Tür für 5 Minuten, um den Schrank zu belüften.

Lesen Sie die mit dem Gerät gelieferte Anleitung durch - wenn Sie das Gerät nicht gemäß der Anleitung installieren oder verwenden, kann die Garantie erlöschen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Installation entstehen.

Installieren Sie das Gerät nicht, wenn es beim Transport beschädigt wurde. Dies gilt auch für den Stecker und das Netzkabel.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

Hinweis: Dieses Gerät ist ausschließlich für die Lagerung von Wein bestimmt.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Um Schäden an der Tür und der Türdichtung zu vermeiden, vergewissern Sie sich, dass die Tür vollständig geöffnet ist, bevor Sie die Einlegeböden herausnehmen.
- Bewegen Sie den Weinkühler nicht, wenn er mit Wein beladen ist, Sie könnten das Gerät verformen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt wird, darf es nur vom Hersteller oder einer entsprechend qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- Erlauben Sie Kindern niemals, das Gerät zu bedienen, damit zu spielen oder in das Innere des Geräts zu krabbeln.
- Reinigen Sie Geräteteile niemals mit brennbaren Flüssigkeiten.
- Lagern oder verwenden Sie kein Benzin oder andere entflammbare Dämpfe und Flüssigkeiten in der Nähe dieses oder eines anderen Geräts. Dies kann eine Brand- oder Explosionsgefahr darstellen.
- **Achtung!** Achten Sie darauf, dass der Kältemittelkreislauf bei der Verwendung oder Installation des Geräts nicht beschädigt wird. Sollte er beschädigt werden, verwenden Sie das Gerät nicht, bis Sie von einem Servicetechniker dazu aufgefordert werden. Austretendes Kältemittel kann sich entzünden oder das Auge schädigen.
- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts immer den Netzstecker. Wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen, ziehen Sie am Stecker, nicht am Netzkabel.
- Verwenden Sie keine elektrischen Geräte im Inneren des Weinschranks.
- Alle elektrischen Reparaturen müssen von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden. Unzureichende Reparaturen können eine große Gefahrenquelle für den Benutzer darstellen und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Bewahren Sie im Inneren des Geräts keine gefährlichen Gegenstände auf, wie z. B.

brennbare Stoffe, Sprengstoffe, starke Säuren oder Laugen usw.

- Halten Sie die Belüftungsöffnungen stets frei von Hindernissen. Sollten sie verstopft sein, entfernen Sie sie sofort.
- Achten Sie darauf, dass der Stecker nach der Installation an einer zugänglichen Stelle liegt.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für Haushaltzwecke in Übereinstimmung mit dieser Anleitung.
- Der Weinkühler ist für die Lagerung von Wein (oder anderen in Flaschen abgefüllten Getränken) geeignet. Er ist nicht für die geeignete Lagerung von frischen oder gefrorenen Lebensmitteln .
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Wenn das Kältemittel dieser Geräte R600a ist, sollten entflammbarer und explosive Gegenstände nicht in oder in der Nähe des Gehäuses gelagert werden, um Brände oder Explosionen zu vermeiden.



Installation Ihres Weinschranks

- Entfernen Sie die äußere und innere Verpackung.
- **Hinweis:** Bevor Sie den Weinschrank an das Stromnetz anschließen, lassen Sie ihn etwa 24 Stunden lang aufrecht stehen. Dadurch wird die Möglichkeit einer Fehlfunktion des Kühlsystems durch die Handhabung während des Transports verringert.
- Reinigen Sie die Innenfläche mit lauwarmem Wasser und einem weichen Tuch.
- Montieren Sie den Griff auf der linken Seite der Tür. (**nur bei Spirit-Modellen**)
- Stellen Sie Ihren Weinschrank auf einen Boden, der stabil genug ist, um ihn bei voller Beladung zu tragen. Um den Weinschrank zu nivellieren, stellen Sie den vorderen Nivellierfuß an der Unterseite des Weinschranks ein.
- Stellen Sie den Weinschrank nicht in der Nähe von direktem Sonnenlicht und Wärmequellen (**Ofen**, Herd, Heizung, Heizkörper usw.) auf. Direkte Sonneneinstrahlung kann die Acrylbeschichtung angreifen und Wärmequellen können den Stromverbrauch erhöhen. Auch extrem kalte Umgebungstemperaturen können dazu führen, dass das Gerät nicht mehr richtig funktioniert.
- Vermeiden Sie es, das Gerät in feuchten Räumen aufzustellen.
- Der Weinschrank sollte so aufgestellt werden, dass die Umgebungstemperatur zwischen 10°C und 30°C liegt. Wenn die Umgebungstemperatur über oder unter diesem Bereich liegt, kann die Leistung des Geräts beeinträchtigt werden. Wird das Gerät unter extrem kalten oder heißen Bedingungen aufgestellt, können die Innentemperaturen schwanken. Der eingestellte Temperaturbereich wird dann möglicherweise nicht erreicht.
- Schließen Sie den Weinklimaschrank an eine geeignete Steckdose an. Sollte der Stecker gewechselt werden müssen, befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt "Elektrische Anforderungen".
- Schalten Sie die Sicherung der Steckdose aus, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.
- Schalten Sie die Sicherung der Netzsteckdose aus, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine Netzsteckdose an, wenn das Netzkabel beschädigt ist.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine defekte Steckdose an.
- Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von Wasser oder Feuchtigkeit fern.

Hinweis: Die Glastür ist größer als das Gerät und bricht, wenn das Gerät ohne Füße auf den Boden gestellt wird. Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf den Boden, wenn es nicht durch Beine oder eine externe Stütze gestützt wird.

Hinweis: Die Belüftung kann nicht richtig funktionieren, wenn die Lüftungsgitter abgedeckt sind. Das Gerät kann überhitzen. **Decken Sie die Lüftungsgitter nicht ab.**

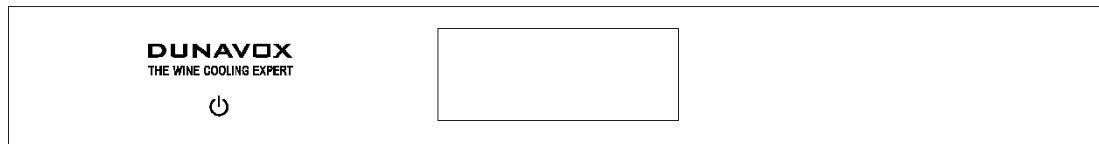
Hinweis: Wenn Sie angebrochene Flaschen im Gerät aufbewahren, kann es zu Leckagen und Schimmel im Weinkühler kommen. Sie keine Lagern angebrochenen Flaschen.

Hinweis: Befestigen Sie das Gerät immer am Schrank.

Bedienung des Weinkühlers

- Die Bedienelemente Ihres Weinkühlers

FÜR DVN-19.50;DVP-19.50



Taste Power ON/OFF

Das System wird nach dem Einsticken standardmäßig eingeschaltet.
Wenn lang drücken Sie diese Taste 3 Sekunden , ein Piepton ertönt und das Gerät wird ausgeschaltet.
Wenn leicht drücken Sie diese Taste , ein Piepton ertönt und das Gerät schaltet sich ein.

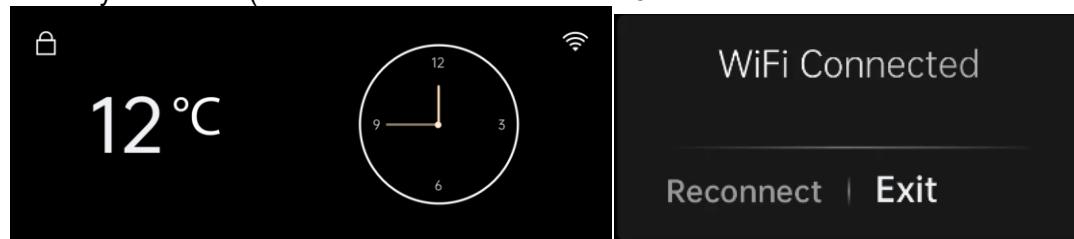
1. das Menü zur Sprachauswahl



Nach dem ersten Einschalten erscheint auf dem Bildschirm das Menü zur Sprachauswahl (Englisch, Spanisch, Italienisch, Französisch, Deutsch, Niederländisch, Ungarisch, Polnisch, Slowenisch; die gewählte Sprache wird gespeichert, z.B. nach einem Stromausfall); nach der Auswahl der Sprache auf dem erscheint Bildschirm die Homepage.

2.Homepage(Schloss, WIFI)

Standby-Startseite (Der Bildschirm wechselt nach 5 Sekunden Inaktivität zur Startseite).



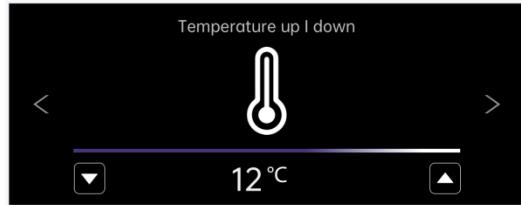
Taste ①Sperren:

Im Normalmodus (ohne Fehler) wird das System nach dem Einschalten standardmäßig gesperrt. Berühren Sie die Taste oben links auf dem Bildschirm für 3 Sekunden, es ertönt ein Piepton, das System geht in den Sperrmodus, um das zu sperren und die schaltet auf , Sperrtaste das System hat keine Aktion, wenn den Bildschirm im Sperrmodus berühren.

Im Störungsmodus (Code oder Alarm), automatische Entriegelung.

② WIFI-Taste: Berühren Sie die Taste, das System ruft die Seite für die Verbindung mit dem drahtlosen Netzwerk auf (weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte den unten aufgeführten Schritten für die WIFI-Verbindung).

3. die Seite für die Temperatureinstellung (schieben Sie den Bildschirm einmal nach links, um diese Seite aufzurufen)



Berühren Taste, um die Temperatur in von einem (1) Grad zu verringern die Schritte . Taste, um die Temperatur in Schritten von einem (1) Grad zu erhöhen.

Temperaturregelbereich: 5-18 °C

Werkseitige Standardeinstellung der Temperatur: 12°C

4. die Seite zur Einstellung des Betriebsmodus (schieben Sie den Bildschirm zweimal nach links, um diese Seite aufzurufen)



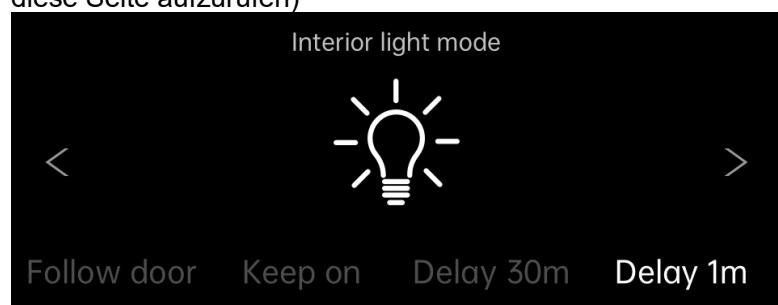
①Std(Standardmodus): Nach dem Einschalten des Geräts ist der Standardmodus "Std" eingestellt.

② Eco (Energiesparmodus): Nach dem Aufrufen des Eco-Modus schaltet sich die interne Beleuchtung nach 3 Sekunden aus und der Bildschirm wird 20 Sekunden nach dem Schließen der Tür ausgeschaltet.

③Sab(Sabbatmodus): Nach dem Eintritt in den Sabbatmodus schaltet sich das interne Licht nach 3 Sekunden aus und die Helligkeit des Bildschirms nimmt 20 Sekunden nach dem Schließen der Tür ab.

④Demo: Nach dem Eintritt in den Demo-Modus hört der Kompressor auf zu arbeiten.

5. die Einstellungsseite für den Lichtmodus (schieben Sie den Bildschirm dreimal nach links, um diese Seite aufzurufen)



①Follow door: Die Innenbeleuchtung schaltet sich ein, wenn die Tür geöffnet wird, und schaltet sich aus, wenn die Tür geschlossen wird.

②Keep on: Die Innenbeleuchtung ist immer an, egal ob die Tür geschlossen oder geöffnet ist.

③Verzögerung 30m: Das interne Licht wird 30 Minuten nach dem Schließen der Tür ausgeschaltet.

④Verzögerung 1m: Das interne Licht wird 1 Minute nach dem Schließen der Tür ausgeschaltet.

6. Seite zur Einstellung der Helligkeit (schieben Sie den Bildschirm viermal nach links, um diese Seite aufzurufen)

Seite aufzurufen)



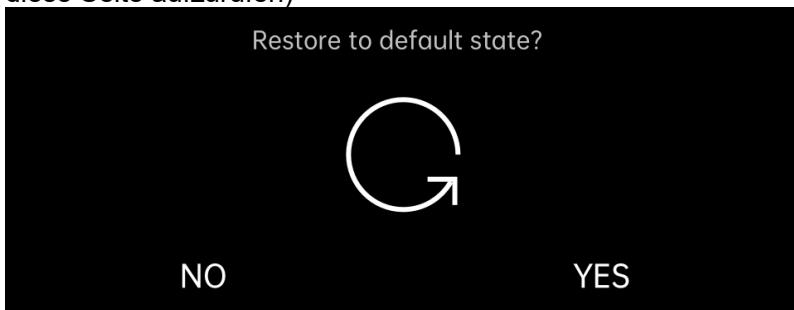
Wählen Sie die verschiedenen Helligkeitsstufen des internen Lichts durch Berühren von 50%, 75% und 100%.

7. Seite zur Einstellung der Lichtfarbe (Schieben Sie den Bildschirm fünfmal nach links, um diese Seite aufzurufen)



Es können 3 Lichtfarben ausgewählt werden: "Weiß", "Blau", "Warmweiß", bitte berühren Sie die entsprechende Taste, um die Lichtfarbe auszuwählen (im ECO-Modus die Lichtfarbe kann nicht geändert werden).

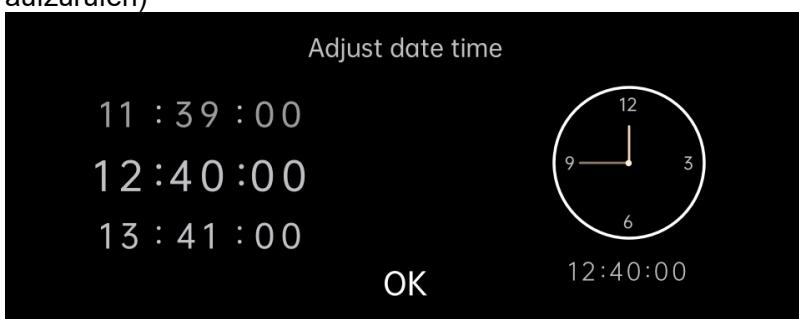
8. die Werkseinstellungen wiederherstellen (schieben Sie den Bildschirm sechsmal nach links, um diese Seite aufzurufen)



Tippen Sie auf "NEIN", alle Einstellungen bleiben unverändert.

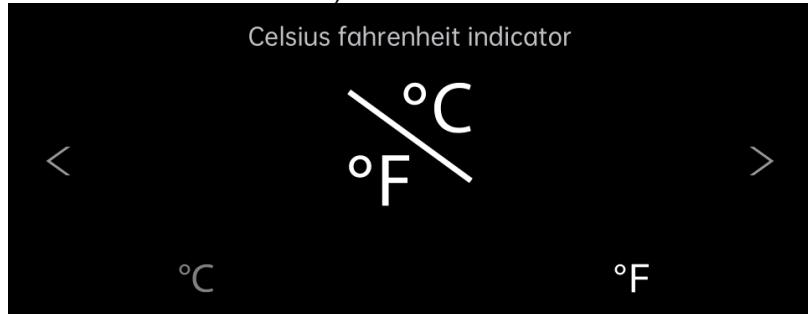
Tippen Sie auf "YES", um die Werkseinstellungen wiederherzustellen, und die Schnittstelle wechselt zum Sprachauswahlmenü

9. die Zeiteinstellungsseite (schieben Sie den Bildschirm siebenmal nach links, um diese Seite aufzurufen)



Scrollen Sie im digitalen Bereich nach oben und unten, um die einzustellenZeit , es kann die Stunde/Minute/Sekunde eingestellt werden, nachdem die Einstellung abgeschlossen ist, berühren Sie "OK", um zu bestätigen, die Zeit auf dem Ziffernblatt des Bildschirms und der Homepage wird zur gleichen Zeit aktualisiert.

10. die Auswahl zwischen °C/F auf dem Display (schieben Sie den Bildschirm achtmal nach links, um diese Seite aufzurufen)



Celsius und Fahrenheit Schalter:

Berühren Sie "°C" oder "°F", das entsprechende Symbol leuchtet auf, die Temperaturanzeige wechselt zwischen °C und °F

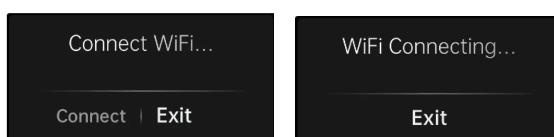
WIFI-Nutzung Schritte:

1. scannen Sie den Code, um die "smart life" APP herunterzuladen und auf Ihrem Handy zu installieren.



2. registrieren Sie ein persönliches Konto und loggen Sie sich in Ihr Heim-WIFI-Netzwerk ein.

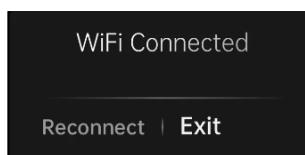
Nach dem Anschließen der Stromversorgung rufen Sie die Startseite auf und tippen Sie auf die Schaltfläche WIFI, um die Seite für die drahtlose Netzwerkverbindung aufzurufen, tippen Sie auf "Verbinden" und das System wechselt in den Netzwerkanpassungsstatus.



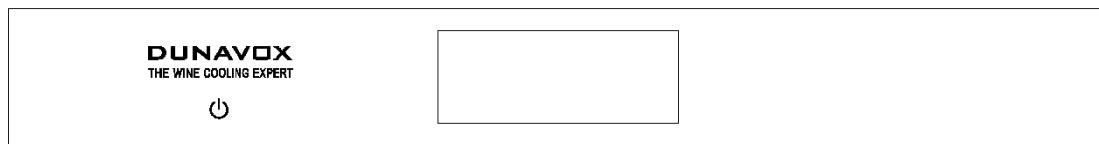
4. auf der APP-Seite auf "+" klicken, um "Gerät hinzufügen". Die APP sucht automatisch nach den Geräten und versucht, eine Verbindung herzustellen.

5. das Gerätesymbol erscheint, wenn die APP erfolgreich nach dem Gerät sucht. Klicken Sie auf das Symbol und geben Sie das WiFi-Passwort . Warten Sie dann auf die vollständige Verbindung.

6. nachdem das Netzwerk erfolgreich verbunden wurde. Die Schnittstelle zeigt das an. Die APP tritt in das Hauptfenster der Weinkühlersteuerung ein. Sie können die APP jetzt verwenden. Wenn die Verbindung fehlschlägt, wird die Schnittstelle angezeigt, überprüfen Sie bitte das WIFI-Netzwerk und berühren Sie "Reconnect", um erneut zu verbinden.



FÜR DVN-25.65; DVN-44.120; DVN-70.185; DVP-25.65; DVP-44.120; DVP-70.185



① Taste Power ON/OFF

Das System wird nach dem Einsticken standardmäßig eingeschaltet.

Wenn lang drücken Sie diese Taste 3 Sekunden , ein Piepton ertönt und das Gerät wird ausgeschaltet.

Wenn leicht drücken Sie diese Taste , ein Piepton ertönt und das Gerät schaltet sich ein.

1. das Menü zur Sprachauswahl



Nach dem ersten Einschalten erscheint auf dem Bildschirm das Menü zur Sprachauswahl (Englisch, Spanisch, Italienisch, Französisch, Deutsch, Niederländisch, Ungarisch, Polnisch, Slowenisch; die gewählte Sprache wird gespeichert, z.B. nach einem Stromausfall); nach der Auswahl der Sprache auf dem erscheint Bildschirm die Homepage.

2.Homepage(Schloss, WIFI)

Standby-Startseite (Der Bildschirm wechselt nach 5 Sekunden Inaktivität zur Startseite).



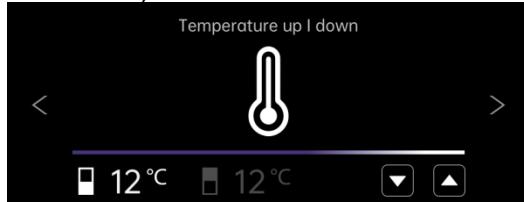
Taste ①Sperren:

Im Normalmodus (kein Fehler) wird das System nach dem Einschalten entsperrt standardmäßig . Berühren Sie die Taste oben links auf dem Bildschirm für 3 Sekunden, es ertönt ein Piepton, das System geht in den Sperrmodus, um das zu sperren und die wechselt zu , Sperrtaste das System hat keine Aktion, wenn den Bildschirm im Sperrmodus berühren. Im Störungsmodus (Code oder Alarm), automatische Entriegelung.

② WIFI-Taste: Tippen Sie die Taste, das System ruft die Seite für die drahtlose

Netzwerkverbindung auf (weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte den unten aufgeführten Schritten für die WIFI-Verbindung).

3. die Temperatureinstellungsseite (schieben Sie den Bildschirm einmal nach links, um diese Seite aufzurufen)



█ ist für den oberen Bereich und █ ist für den unteren Bereich.

Berühren S█ die Taste, um die Temperatur um ein (1) Grad zu senken. Berühren Sie die T█, um die Temperatur in Schritten von einem (1) Grad zu erhöhen.

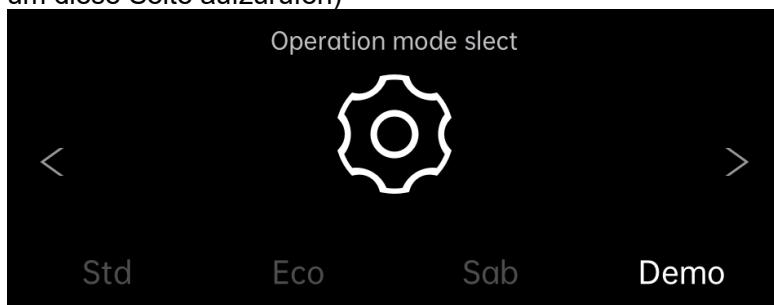
Temperaturregelbereich :

Obere Zone: 5-10°C , Untere Zone: 10-18°C

Werkseitige Standardeinstellung der Temperatur:

Obere Zone : 6°C , Untere Zone : 12°C

4. die Seite zur Einstellung des Betriebsmodus (schieben Sie den Bildschirm zweimal nach links, um diese Seite aufzurufen)



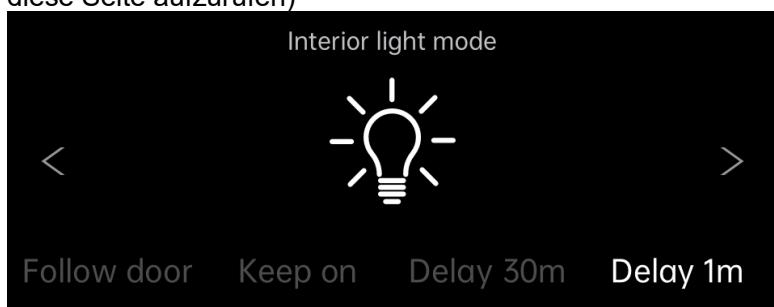
①Std(Standardmodus): Nach dem Einschalten des Geräts ist der Standardmodus "Std" eingestellt.

②Eco (Energiesparmodus): Nach dem Wechsel in den Eco-Modus schaltet sich die interne Beleuchtung nach 3 Sekunden aus und der Bildschirm wird 20 Sekunden nach dem Schließen der Tür ausgeschaltet.

③Sab(Sabbatmodus): Nach dem Eintritt in den Sabbatmodus schaltet sich das interne Licht nach 3 Sekunden aus und die Helligkeit des Bildschirms nimmt 20 Sekunden nach dem Schließen der Tür ab.

④Demo: Nach dem Eintritt in den Demo-Modus hört der Kompressor auf zu arbeiten.

5. die Einstellungsseite für den Lichtmodus (schieben Sie den Bildschirm dreimal nach links, um diese Seite aufzurufen)



①Follow door: Die Innenbeleuchtung schaltet sich ein, wenn die Tür geöffnet wird, und schaltet sich

aus, wenn die Tür geschlossen wird.

- ②Keep on:Die Innenbeleuchtung ist immer an, egal ob die Tür geschlossen oder geöffnet ist.
- ③Verzögerung 30m:Das interne Licht wird 30 Minuten nach dem Schließen der Tür ausgeschaltet.
- ④Verzögerung 1m:Das interne Licht wird 1 Minute nach dem Schließen der Tür ausgeschaltet.

6. Seite zur Einstellung der Helligkeit (schieben Sie den Bildschirm viermal nach links, um diese Seite aufzurufen)



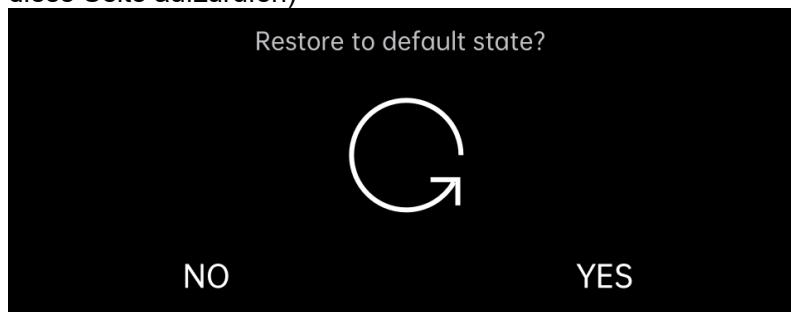
Wählen Sie die verschiedenen Helligkeitsstufen des internen Lichts durch Berühren von 50%, 75% und 100%.

7. Seite zur Einstellung der Lichtfarbe (Schieben Sie den Bildschirm fünfmal nach links, um diese Seite aufzurufen)



Es können 3 Lichtfarben ausgewählt werden: "Weiß", "Blau", "Warmweiß", bitte berühren Sie die entsprechende Taste, um die Lichtfarbe auszuwählen (im ECO-Modus die Lichtfarbe kann nicht geändert werden).

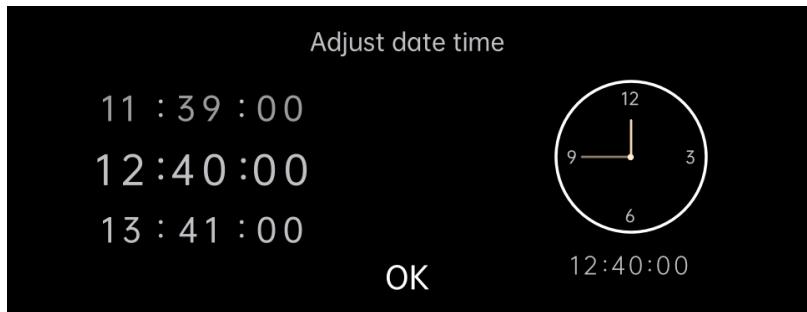
8. die Werkseinstellungen wiederherstellen (schieben Sie den Bildschirm sechsmal nach links, um diese Seite aufzurufen)



Tippen Sie auf "NEIN", alle Einstellungen bleiben unverändert.

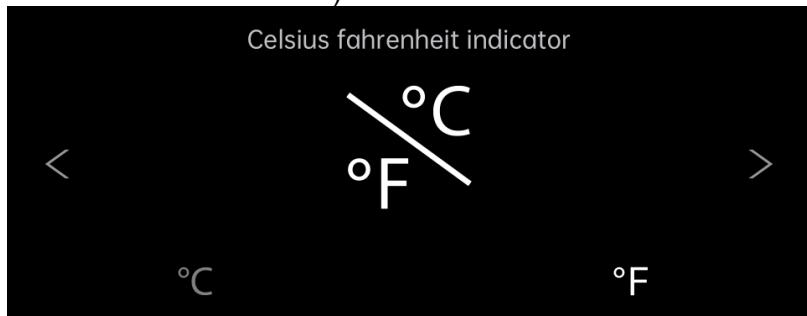
Tippen Sie auf "JA", um die Werkseinstellungen wiederherzustellen, und die Schnittstelle wechselt zum Sprachauswahlmenü.

9. die Zeiteinstellungsseite (schieben Sie den Bildschirm siebenmal nach links, um diese Seite aufzurufen)



Scrollen Sie im digitalen Bereich nach oben und unten, um die einzustellenZeit , es kann die Stunde/Minute/Sekunde eingestellt werden, nachdem die Einstellung abgeschlossen ist, berühren Sie "OK", um zu bestätigen, die Zeit auf dem Ziffernblatt des Bildschirms und der Homepage wird zur gleichen Zeit aktualisiert.

10. die Auswahl zwischen °C/F auf dem Display (schieben Sie den Bildschirm achtmal nach links, um diese Seite aufzurufen)



Celsius und Fahrenheit Schalter:

Berühren Sie "°C " oder "°F ", das entsprechende Symbol leuchtet auf, die Temperaturanzeige wechselt zwischen °C und .°F

WIFI-Nutzung Schritte:

1. scannen Sie den Code, um die "smart life" APP herunterzuladen und auf Ihrem Handy zu installieren.



2. registrieren Sie ein persönliches Konto und loggen Sie sich in Ihr Heim-WIFI-Netzwerk ein.

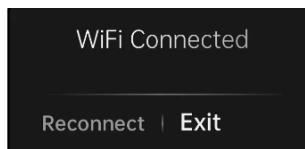
Nach dem Anschließen der Stromversorgung rufen Sie die Startseite an und tippen Sie auf die Schaltfläche WIFI, um die Seite für die drahtlose Netzwerkverbindung aufzurufen, tippen Sie auf "Verbinden" und das System wechselt in den Netzwerkanpassungsstatus.



4. auf der APP-Seite auf "+" klicken, um "Gerät hinzufügen". Die APP sucht automatisch nach den Geräten und versucht, eine Verbindung herzustellen.

5. das Gerätesymbol erscheint, wenn die APP erfolgreich nach dem Gerät sucht. Klicken Sie auf das Symbol und geben Sie das ein WiFi-Passwort . Warten Sie dann auf die vollständige Verbindung.

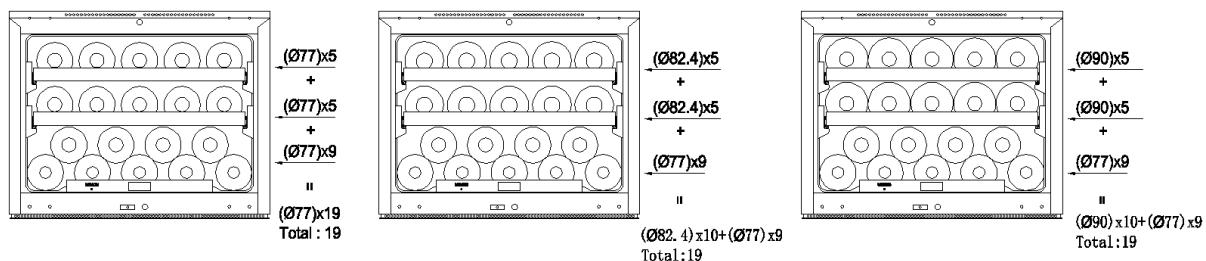
6. nachdem das Netzwerk erfolgreich verbunden wurde. Die Schnittstelle  ist die an . Die APP erscheint im Hauptfenster der Weinkühlersteuerung. Sie können die APP jetzt verwenden. Wenn die Verbindung fehlschlägt, wird die Schnittstelle angezeigt, überprüfen Sie bitte das WIFI-Netzwerk und berühren Sie "Reconnect", um erneut zu verbinden.



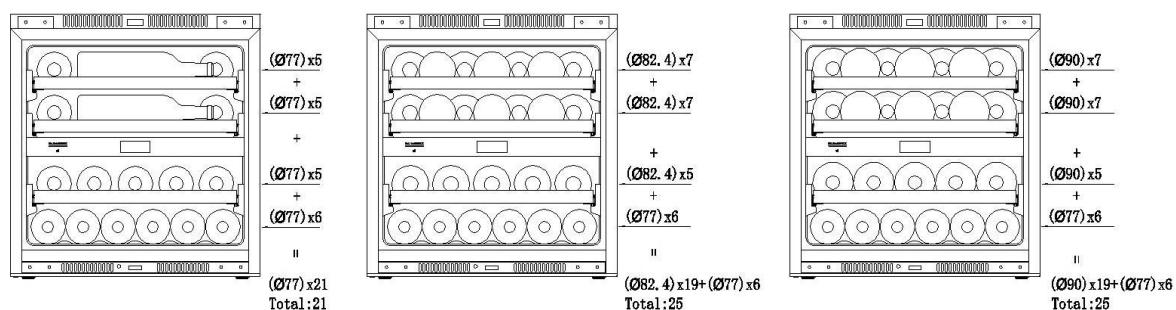
➤ Speicherdiagramm

Je nach der tatsächlichen Konfiguration Ihres Produkts überprüfen Sie bitte das entsprechende Speicherdiagramm.

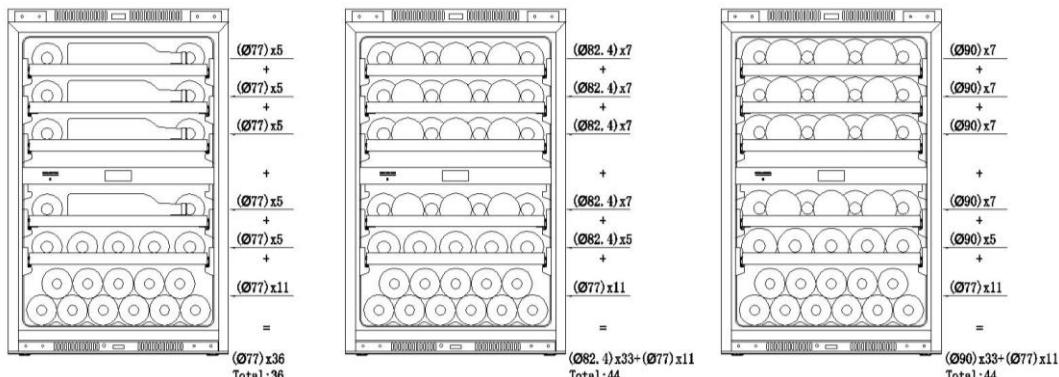
FÜR DVN-19.50 ;DVP-19.50



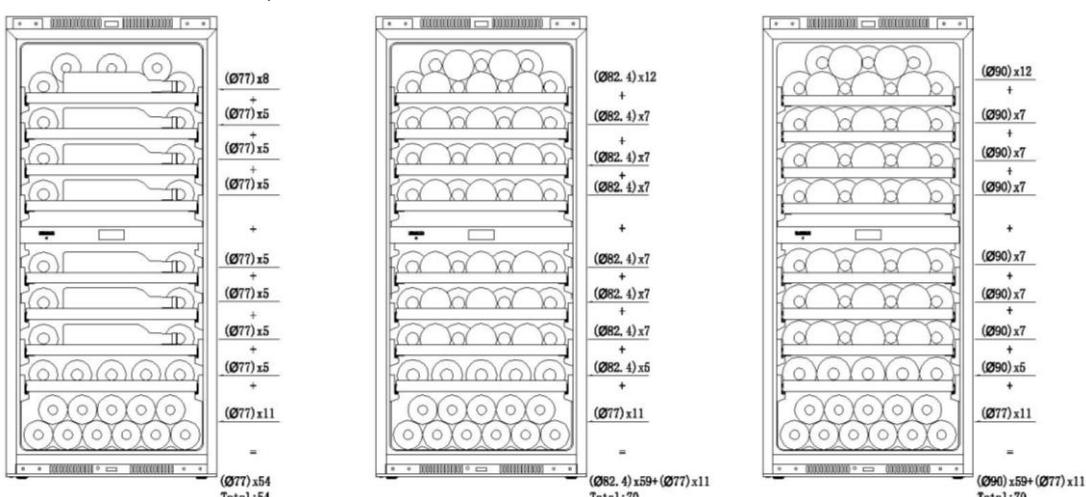
FÜR DVN-25.65; DVP-25.65



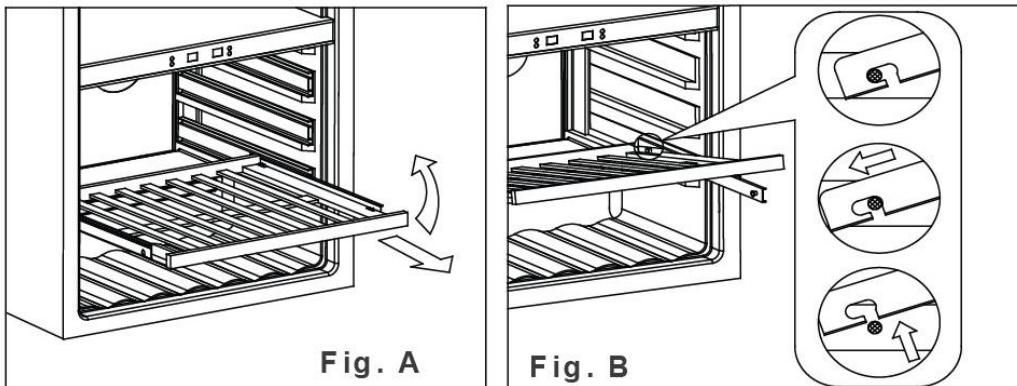
FÜR DVN-44.120;DVP-44.120



FÜR DVN-70.185 ;DVP-70.185



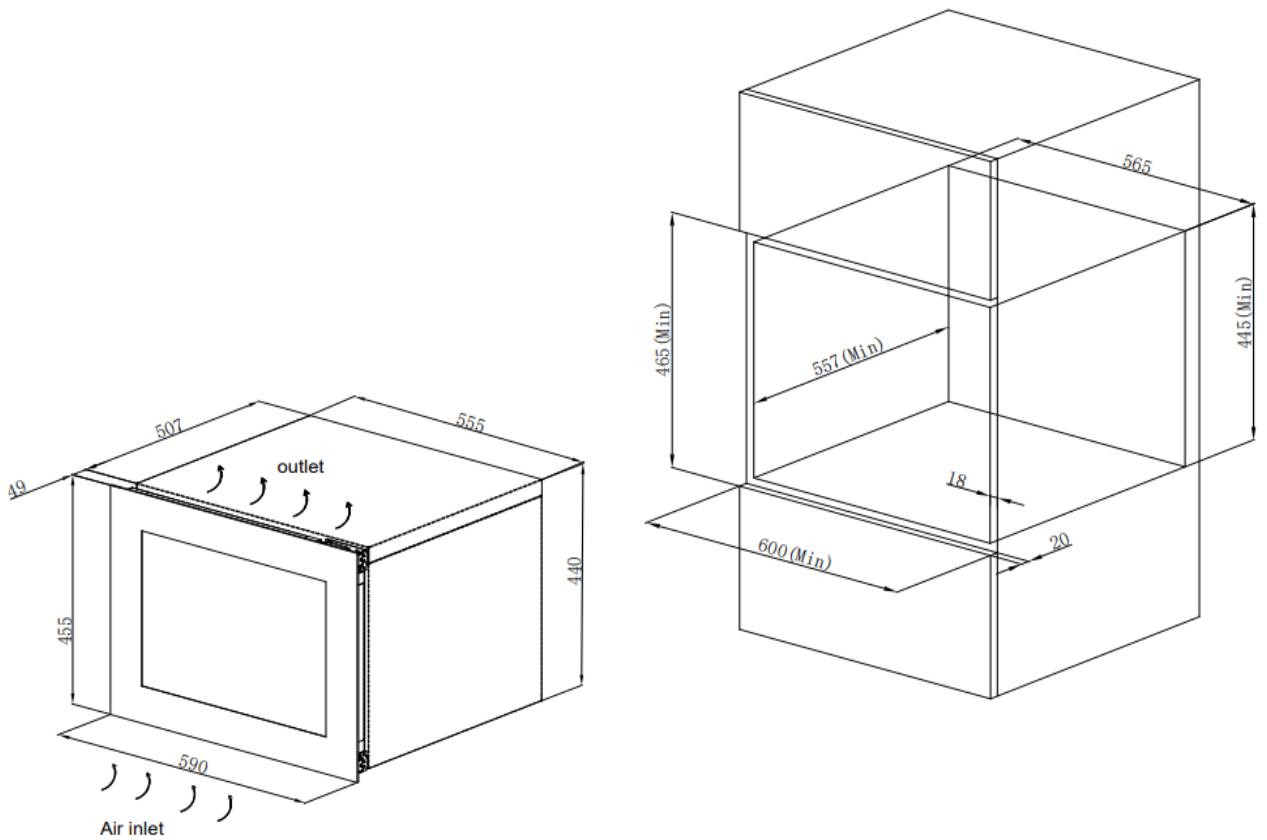
- Regale
- Je nach der tatsächlichen Konfiguration Ihres Geräts überprüfen Sie bitte die entsprechenden Racks entfernen oder austauschen.
- Um eine Beschädigung der Türdichtung zu vermeiden, muss die Tür ganz geöffnet sein, wenn Sie die Einlegeböden aus dem herausziehenSchienenfach.



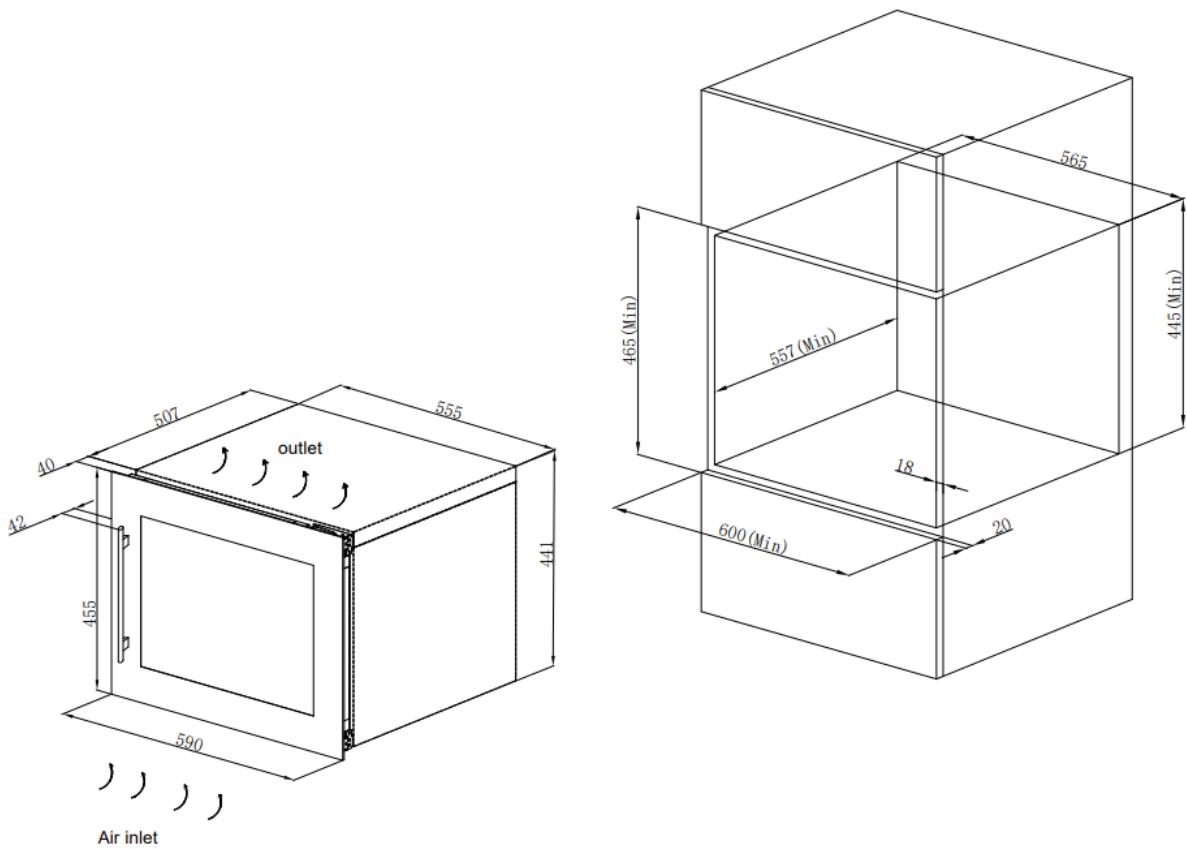
1. Fahren Sie das Regal, das Sie entfernen möchten, vollständig aus (Abb. A).
2. Heben Sie die Vorderseite des Regals an (Abb. A)
3. Halten Sie die Regalschiene fest und drücken Sie das Regal nach innen und dann nach oben, um es von den hinteren Dämpfern zu lösen (Abb. B).

➤ EINBAUMASSE

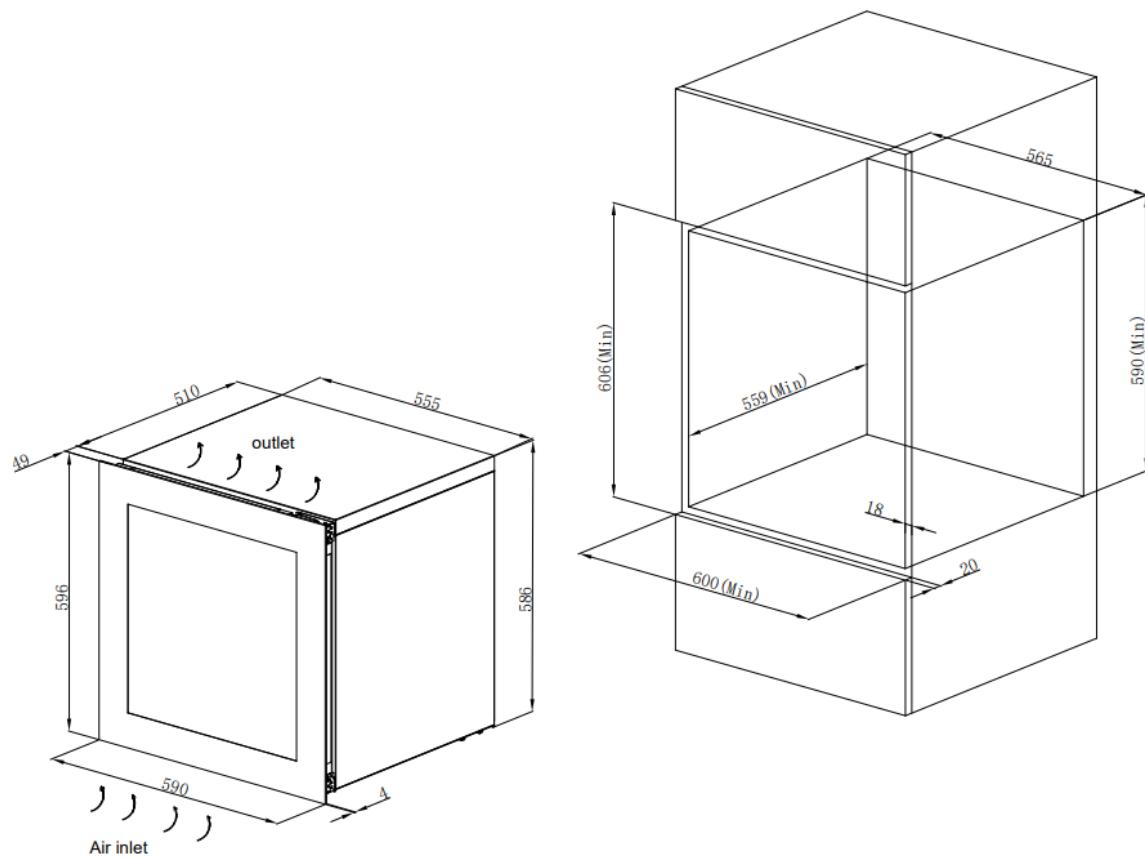
DVN-19.50



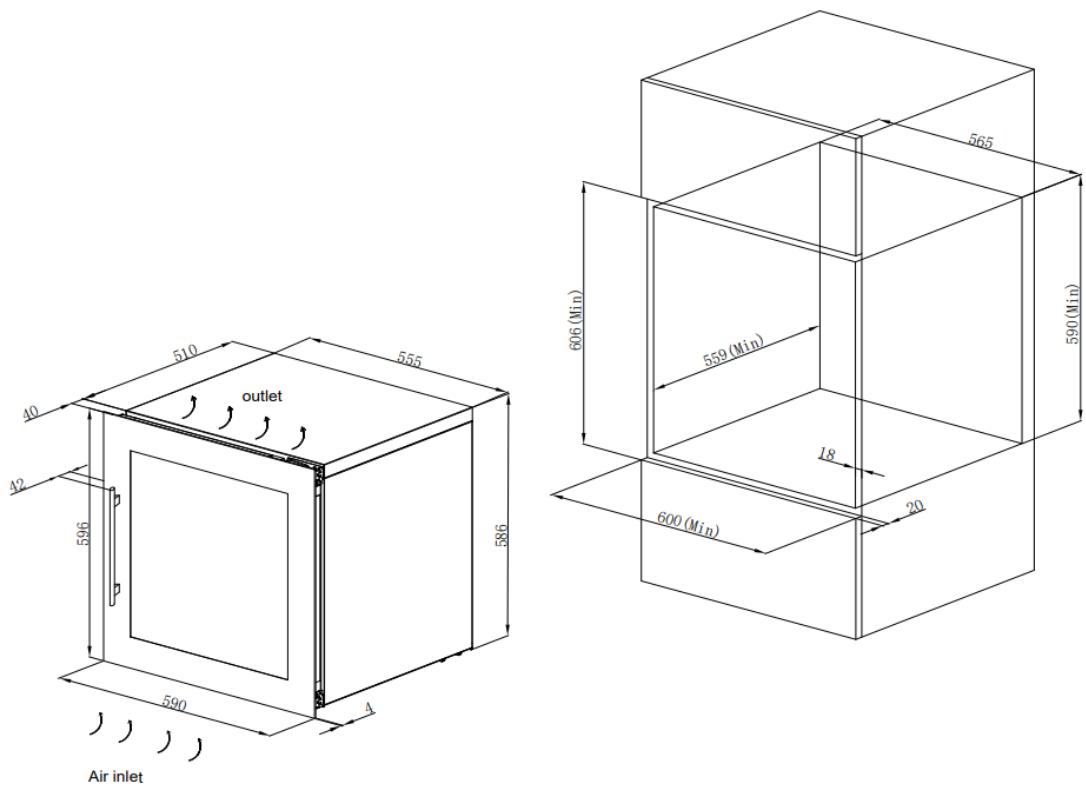
DVP-19,50



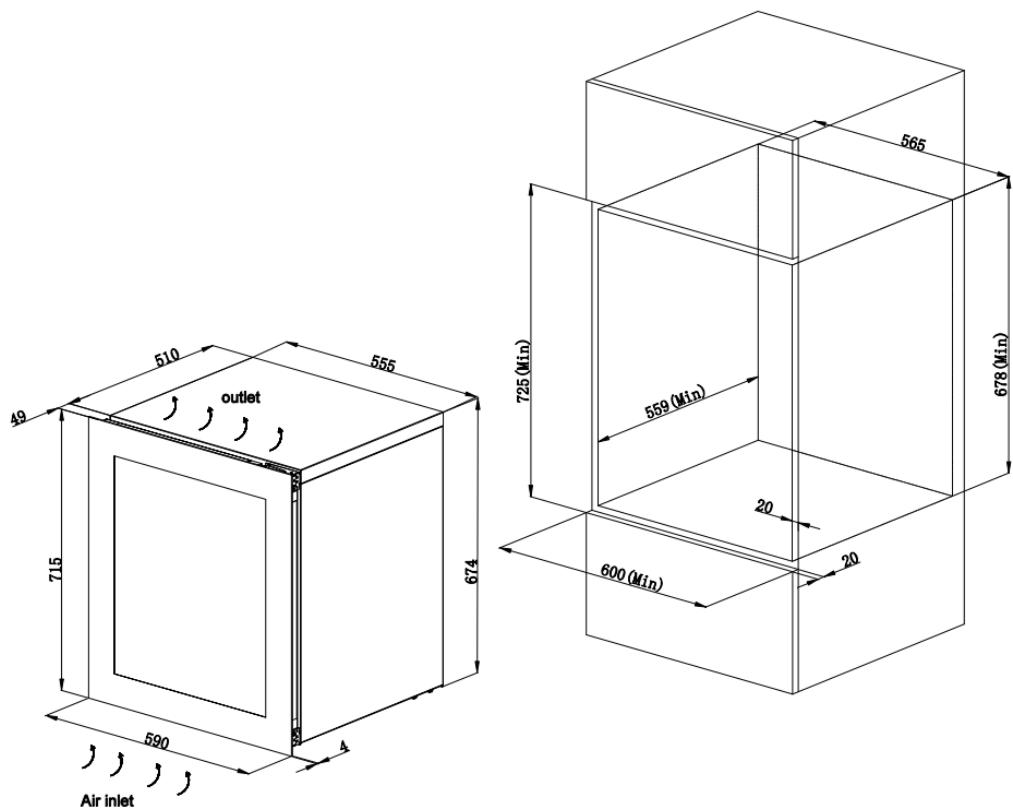
DVN-25.65

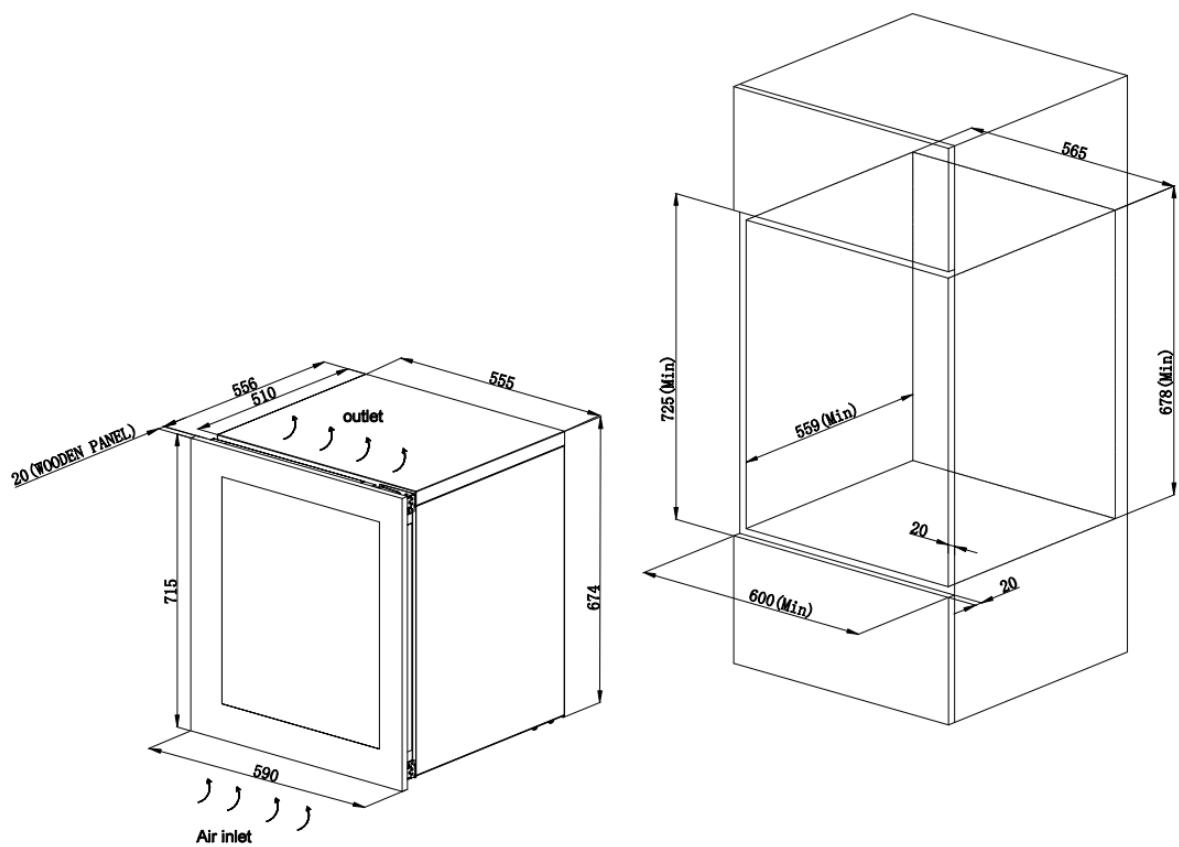


DVP-25.65

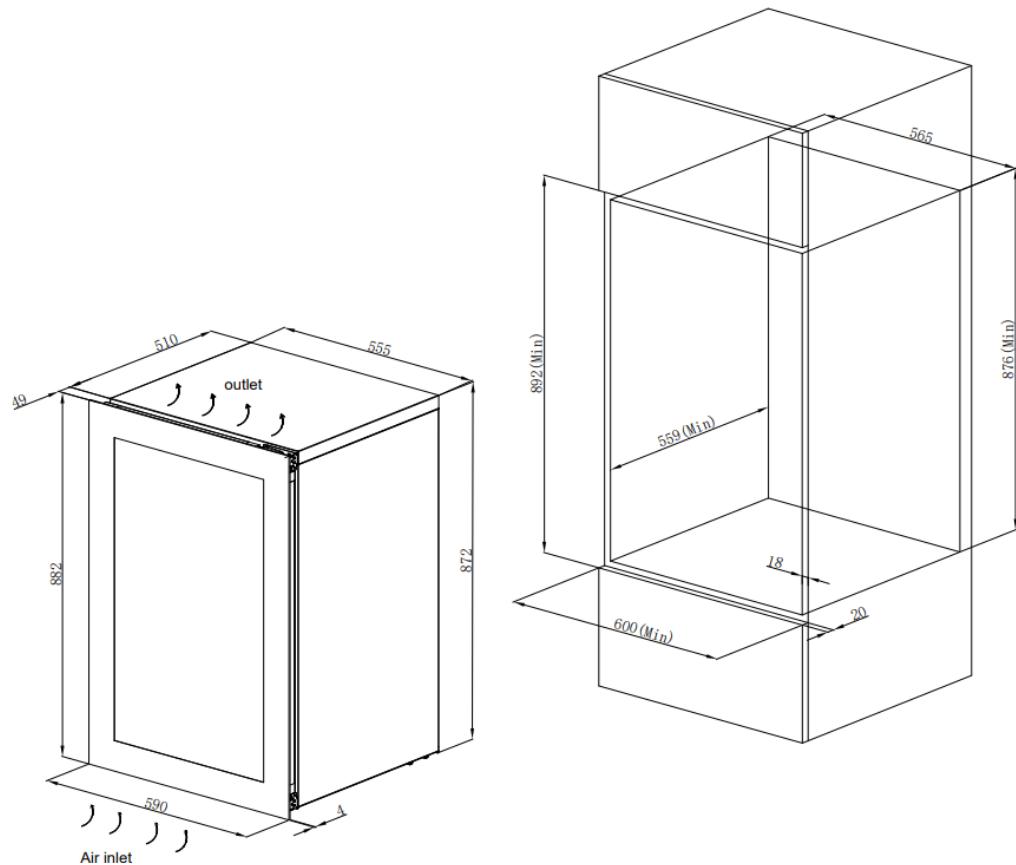


DVN-32.85DB.TO

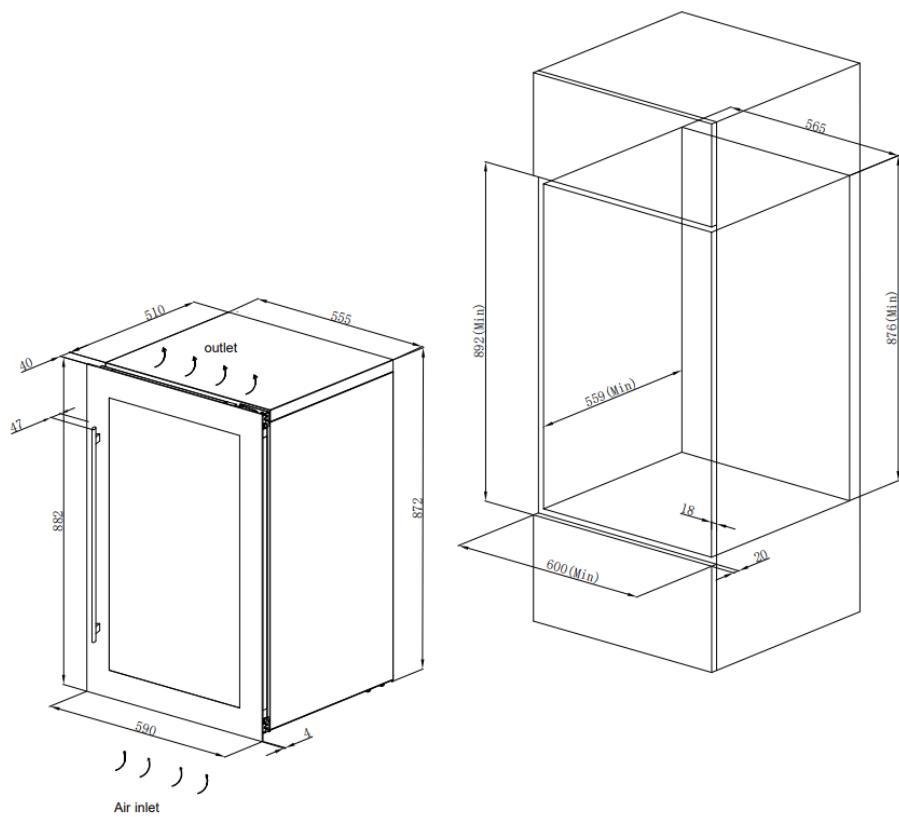


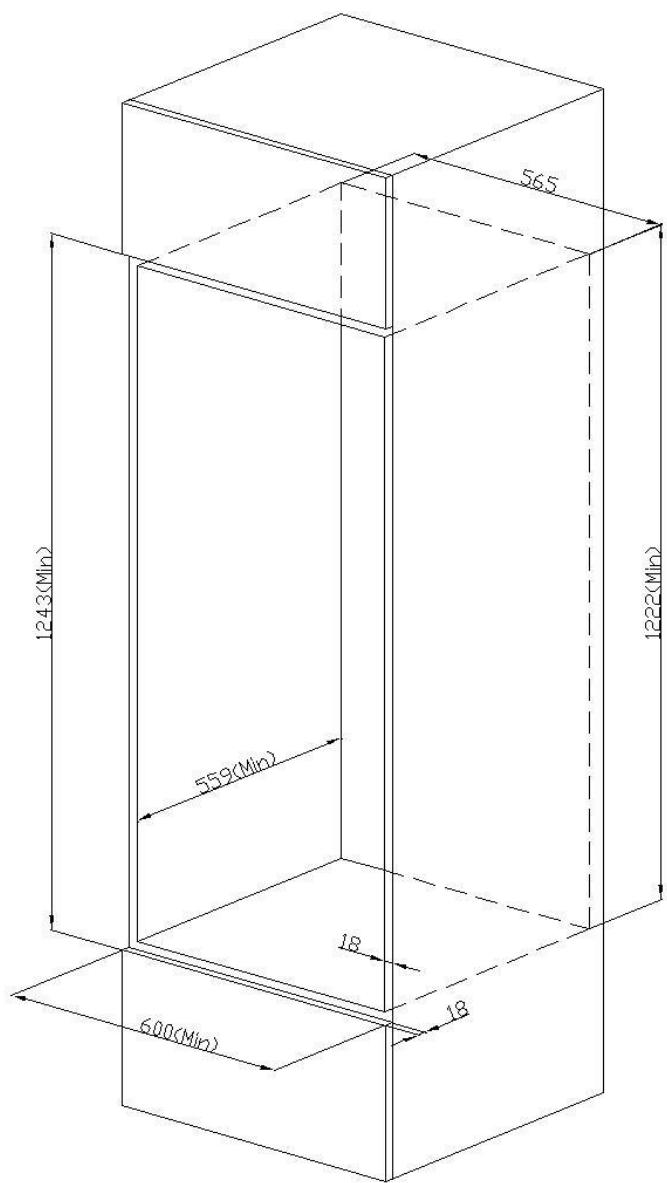
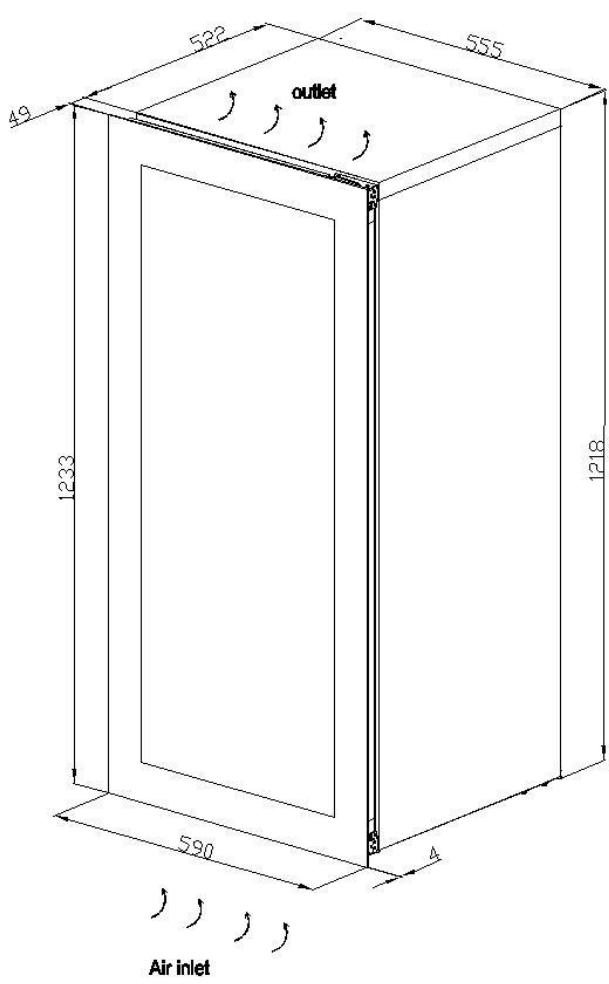


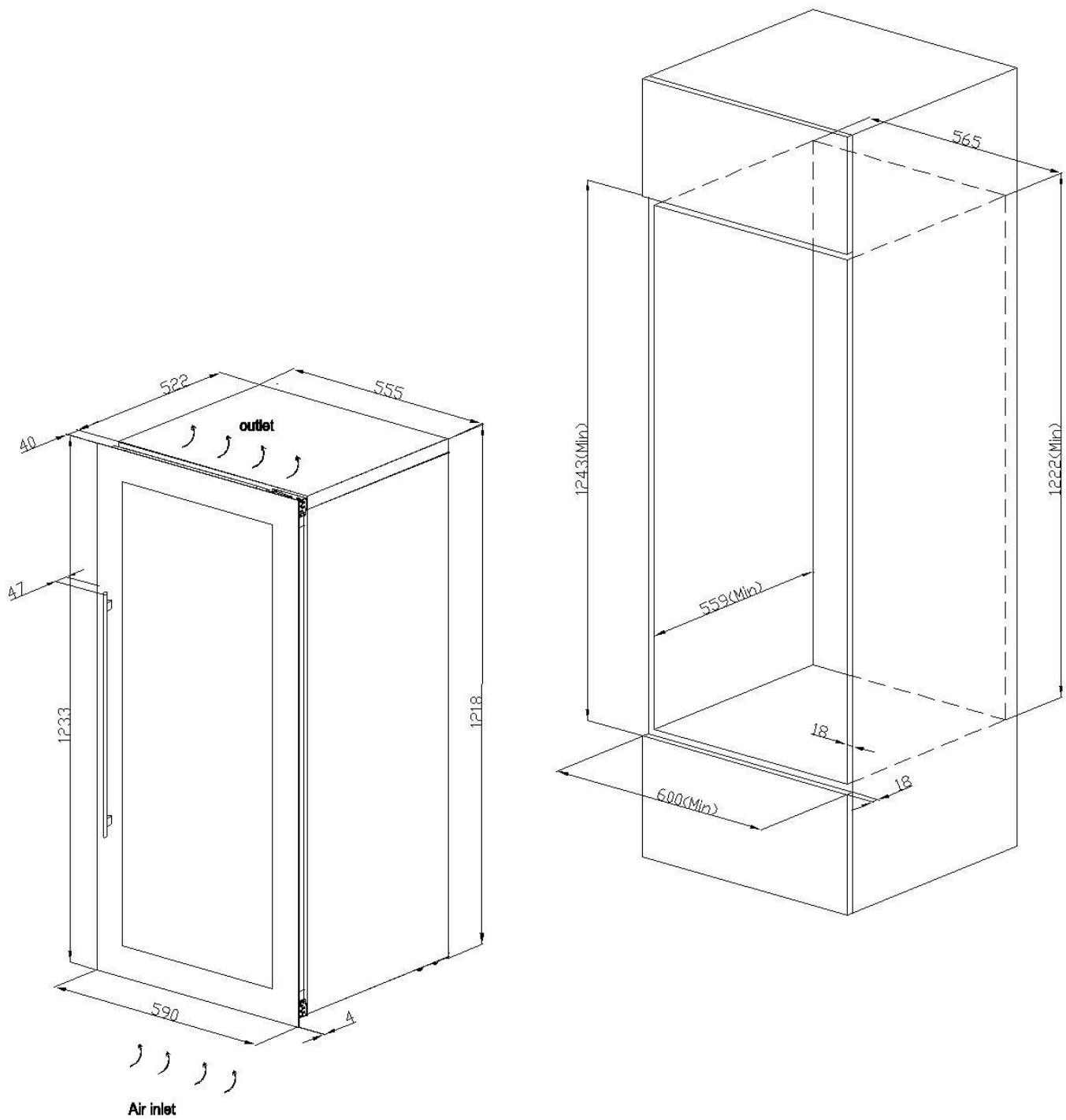
DVN-44.120

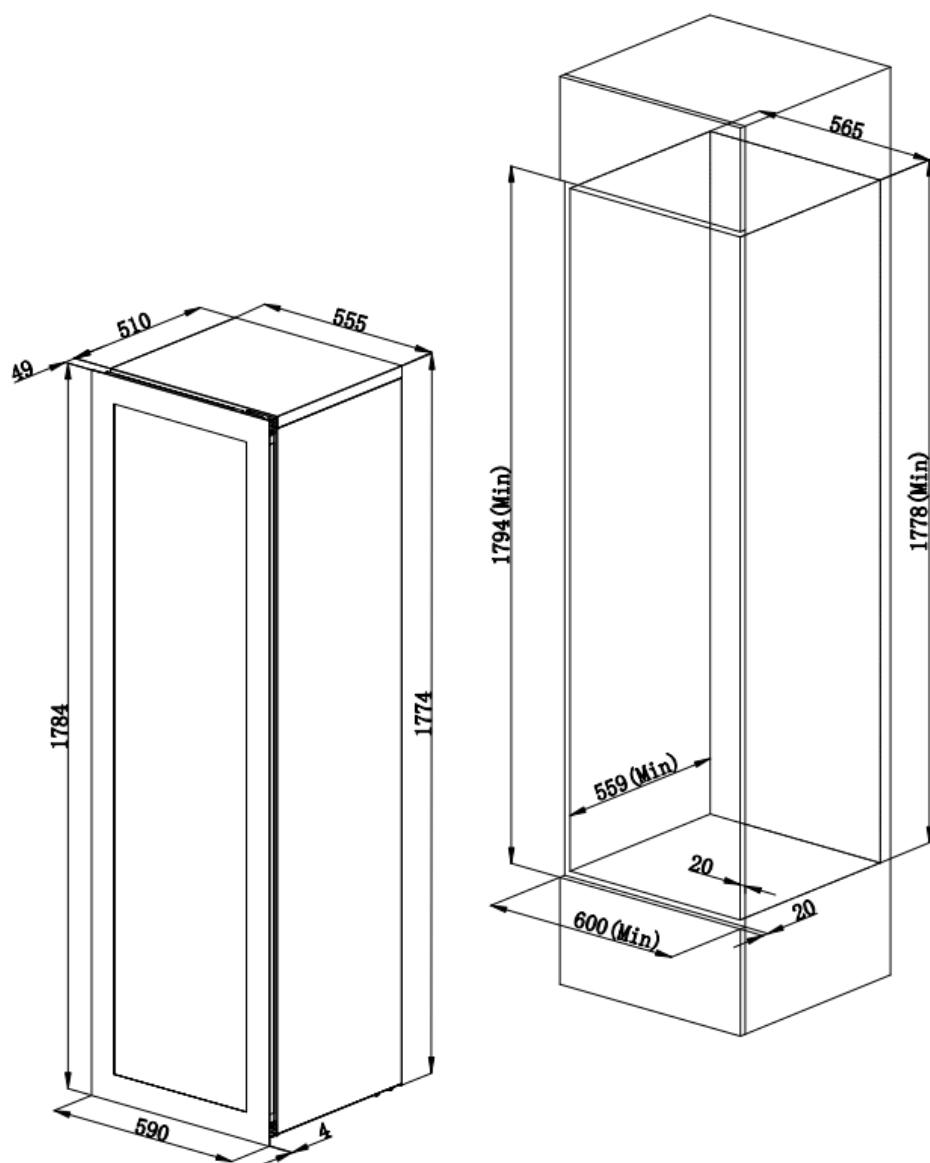


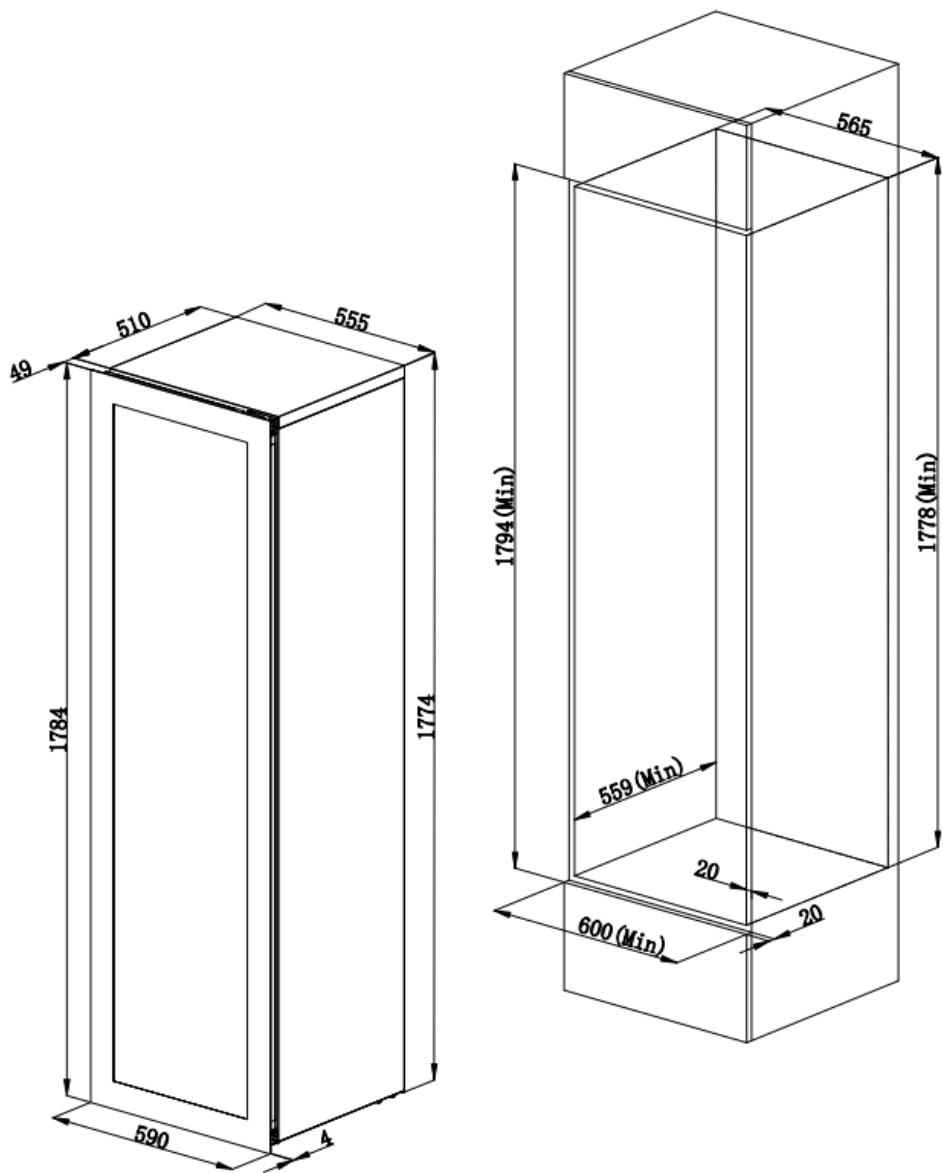
DVP-44.120











➤ EINBAU DER MÖBELTÜR

Nach dem Einbau des Weinschranks müssen Sie einen Möbeltürrahmen an der Vorderseite des Schranks anbringen.

Der Möbeltürrahmen kann werden nach Maß angefertigt , damit er mit Ihren anderen Möbeltüren in der Küche übereinstimmt. Die Tür muss werden auf beiden Seiten , um ein Verziehen zu verhindern. Bei einigen Installationen kann die Türplatte durch das Glas sichtbar sein, wenn die Tür geöffnet ist. Die Abmessungen der Weinschranktüren finden Sie unten bearbeitet und ein Beispiel für eine Möbeltürgröße .

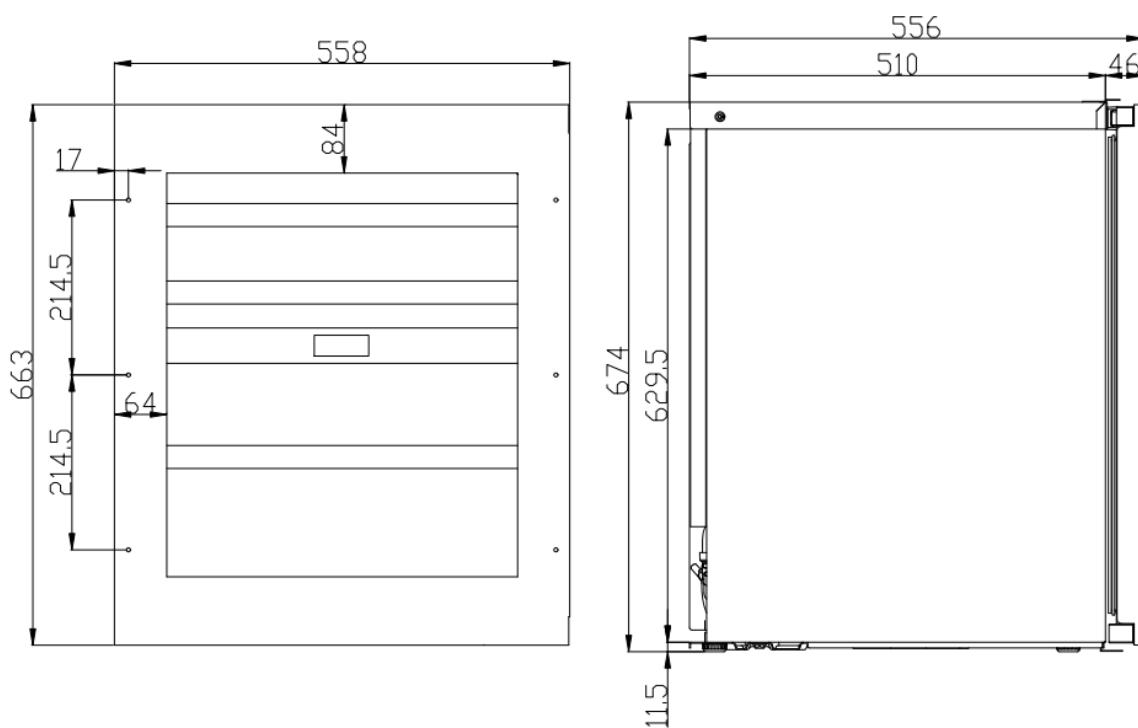
Hinweis: Das Türblatt darf nicht mehr als 15 kg wiegen DVN-32.85DOP.TO.

Hinweis: Das Türblatt darf nicht mehr als 10 kg wiegen DVN-109.291DOP.TO.

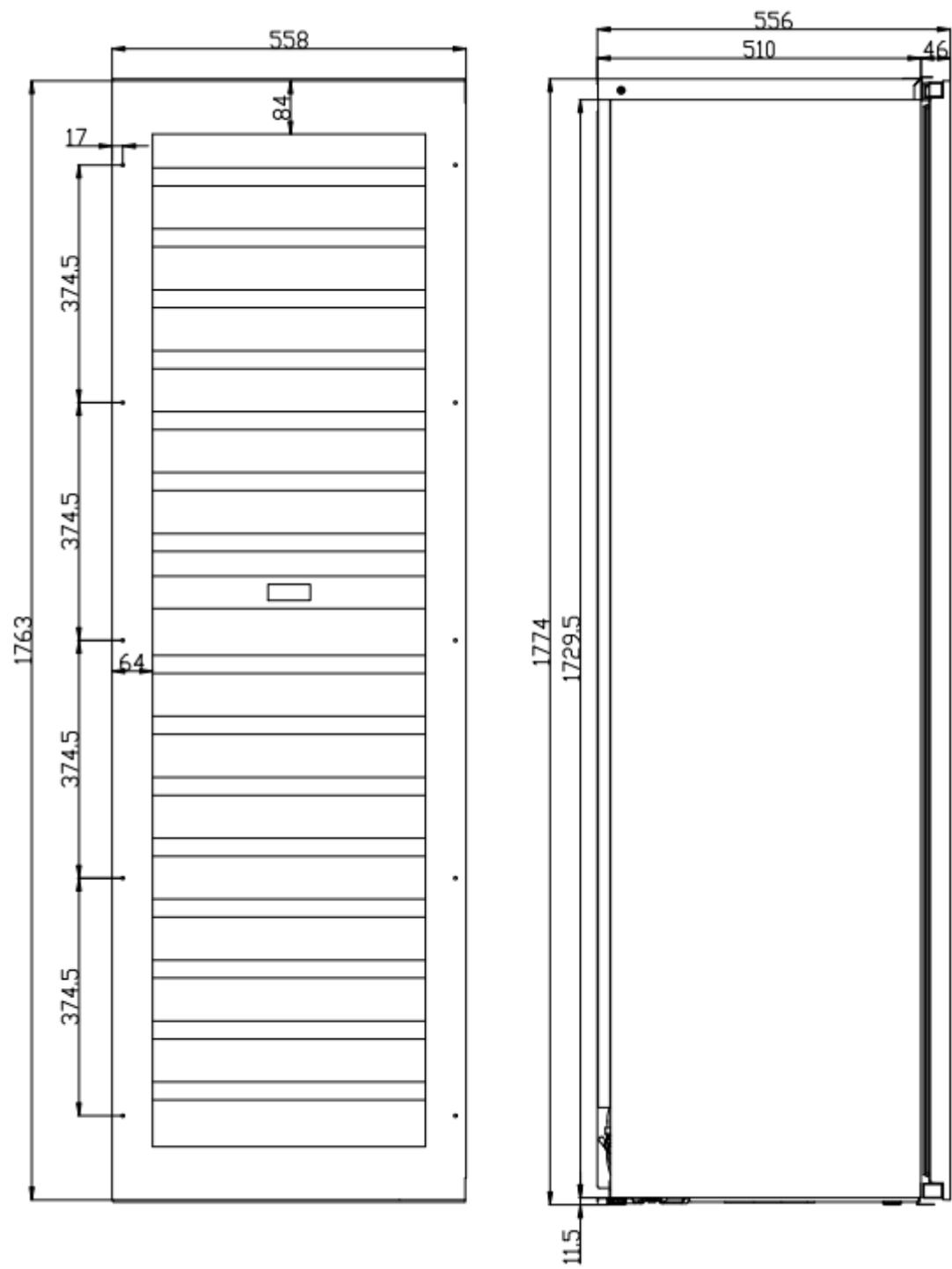
Hinweis: Die Dicke der Tür darf 22 mm nicht überschreiten. Wenn eine dickere Tür verwendet wird, kann die Tür beim Öffnen mit der angrenzenden Möbeltür in Berührung kommen.

DVN-32.85DOP.TO

Die Abmessungen der plattenfertigen Tür finden Sie unten. Dies ist die Originaltür, wie sie geliefert wird. Dies ist NICHT die angegebene Paneelgröße.



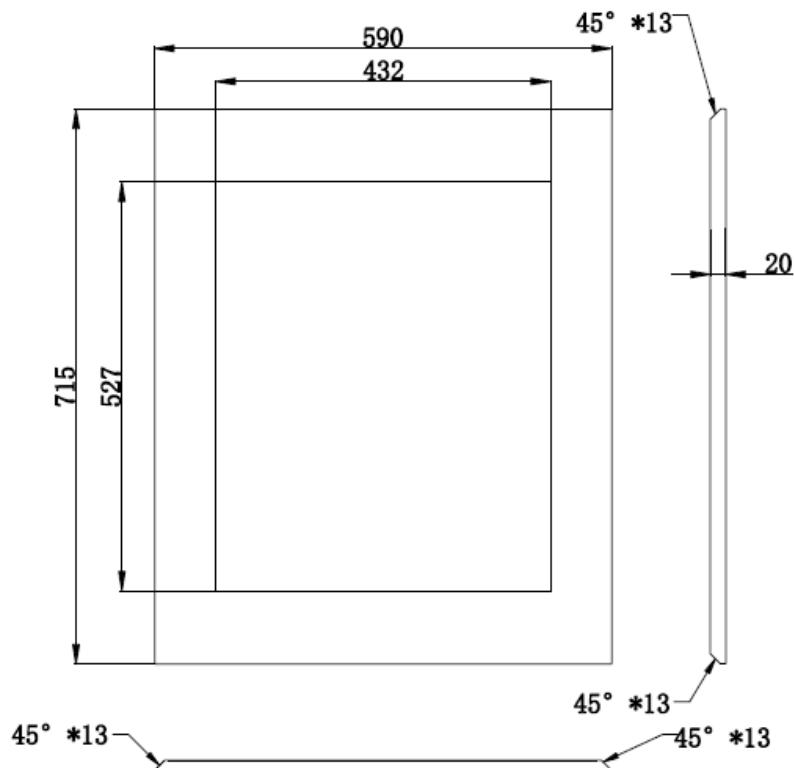
Die Abmessungen der plattenfertigen Tür finden Sie unten. Dies ist die Originaltür, wie sie geliefert wird. Dies ist NICHT die angegebene Paneelgröße.



➤ BEISPIEL EINER ZARGENTÜR

DVN-32.85DOP.TO

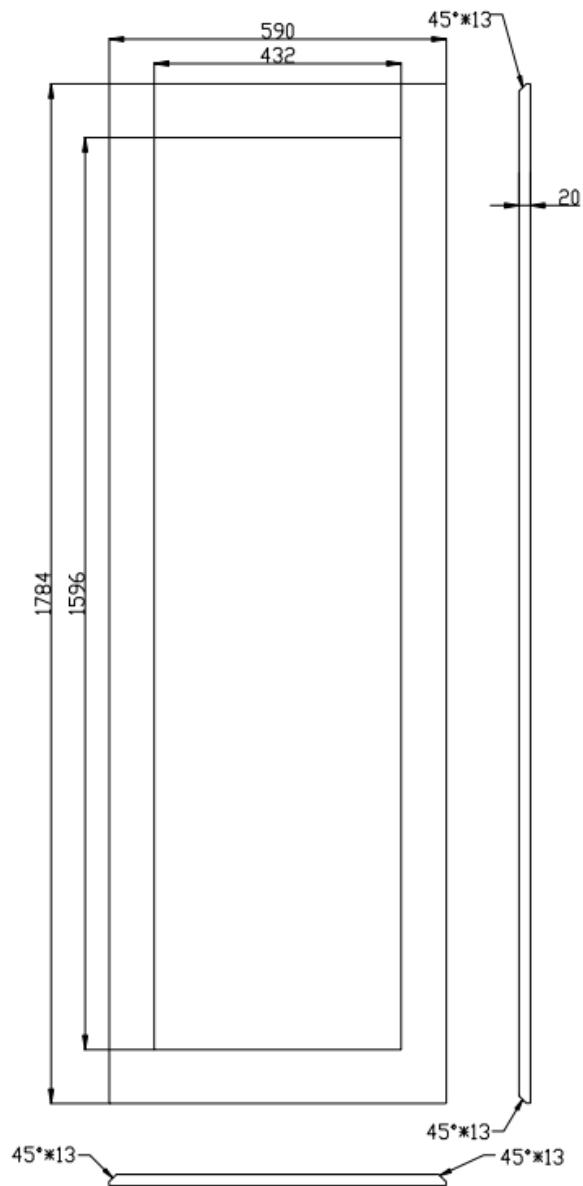
Das maximale Gewicht der Holzplatte, die an der fertigen Tür angebracht werden kann, beträgt $15\text{g} \pm 1\text{Kg}$.



➤ BEISPIEL EINER ZARGENTÜR

DVN-109.291DOP.TO

Das maximale Gewicht des Holzpaneels, das an der fertigen Tür angebracht werden kann, beträgt $10 \text{ kg} \pm 1 \text{ kg}$.



➤ WIE MAN DIE MÖBELTÜR EINBAUT

Hinweis: Falls ein Griff benötigt wird, muss dieser vor dem Einbau der Möbeltür an einer geeigneten Stelle angebracht werden.

1. Vollständig geöffnete Tür.
2. Beginnen Sie an der Ecke und ziehen Sie die Dichtung von der Tür weg. Wie in Abb. A dargestellt.
3. Ziehen Sie die Dichtung weiter aus dem Dichtungskanal heraus.
4. Legen Sie die Dichtung nach dem Ausbau auf eine ebene Fläche.
5. Befestigen Sie die Möbeltürverkleidung mit Klammern an der Gerätetür (siehe Abb. B).
6. Bohren Sie mit einem 3-mm-Bohrer 6 Vorbohrungen in die Holzplatte, 12 mm tief, mit der Löcher im Türrahmen als Führung.

Hinweis: Es ist wichtig, dass alle Bohrlöcher in der richtigen Tiefe gebohrt werden, um Risse im Holz zu vermeiden, wenn Hartholz eingebaut wird. Achten Sie auch darauf, dass Sie nicht durch die ganze Tür bohren.

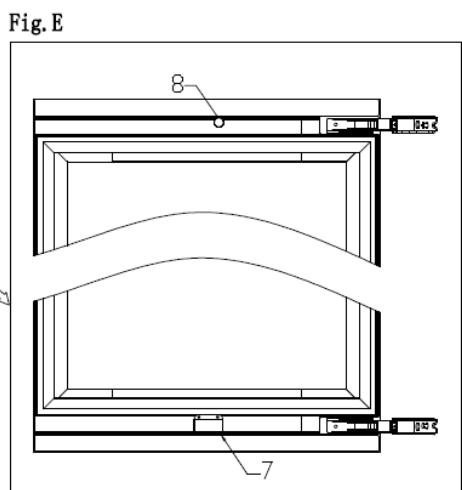
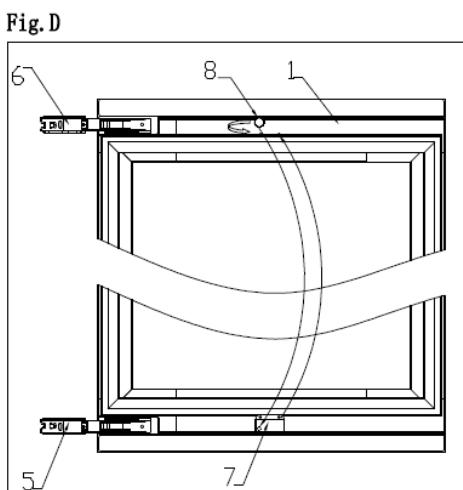
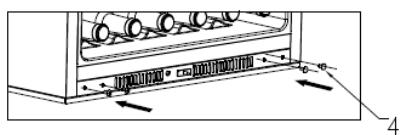
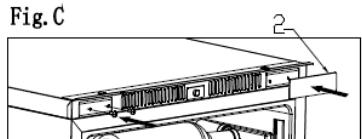
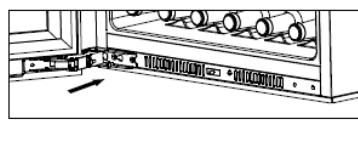
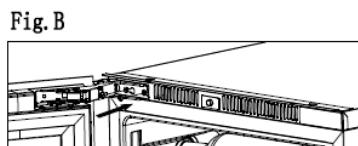
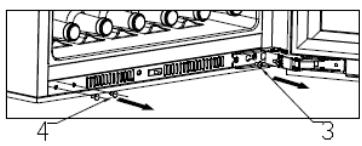
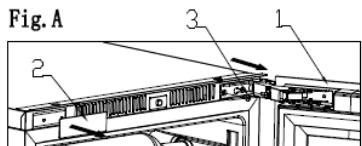
7. Suchen Sie 6 (DVN-32.85DOP.TO) /10 (DVN-109.291DOP.TO) der ST4*35mm Besatzungen die mit Ihrem Gerät geliefert wurde.
8. Setzen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher je eine Schraube in jedes der 6 Vorbohrungen und schrauben Sie sie in die Tür, wie in Abb. C dargestellt. Achten Sie darauf, die Schrauben nicht zu fest anzuziehen. Achten Sie darauf, dass die Schrauben bündig an der Unterseite des Kanals anliegen. Entfernen Sie die Klammer von der Tür.

Hinweis: Wenn die Platte nach dem Entfernen der Klammer zusätzlich justiert werden muss, lösen Sie jede Schraube leicht und justieren Sie die Platte nach Bedarf. Ziehen Sie die Schrauben nach Fertigstellung wieder fest.

9. Beginnen Sie an den Ecken und setzen Sie die Dichtung wieder in den Dichtungskanal des Rahmens ein, durch festes Hineindrücken. Vergewissern Sie sich, dass die Dichtung vollständig in den Kanal eingesetzt ist.

- So ändern Sie den Türöffnungswinkel

Das Hettich Scharnier für DVN-25.65 ; DVN-32.85, DVN-44.120; DVN-70.185, DVN-109.291



1. Tür 2. dekorative Platte 3.Schraube 4. dekorativer Nagel 5/6.Türscharnier 7.Türlampe Presse 8.Knaufkasten

1. Öffnen Sie die Tür und entfernen Sie das Zierteil (2) an der oberen linken Seite und den Ziernagel (4) an der unteren linken Seite.
 2. Entfernen Sie alle Schrauben (3) aus dem oberen und unteren Scharnier und nehmen Sie dann die Tür ab (Abb. A).
 3. Entfernen Sie die Druckplatte der Türlampe (7) und montieren Sie sie am oberen Türrahmen, entfernen Sie den Knopfkasten (8) und montieren Sie ihn am unteren Türrahmen und dann drehen Sie die Tür um 180 Grad (Abb. D, E).
 4. Befestigen Sie die Schrauben in der oberen linken Ecke und in der unteren linken Ecke des Kastens und achten Sie darauf, sie nicht zu fest anzuziehen (Abb. B).
 5. Setzen Sie das Türscharnier in die Schrauben in der oberen linken Ecke und der unteren linken Ecke ein, richten Sie es am Schlitz aus und ziehen Sie die Schrauben fest, um sicherzustellen, dass das Türscharnier fest sitzt (Abb. B).
 6. Bringen Sie schließlich die Zierelemente (2) und die Ziernägel (4) in der oberen rechten Ecke und der unteren rechten Ecke des Kastens an (Abb. C).
- Hinweis: Für den Austausch der Tür werden zwei Personen benötigt.

Das Hettich Scharnier für DVN-19.50 , DVH-19.50

Fig. A

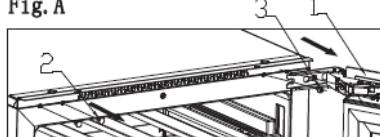


Fig. B

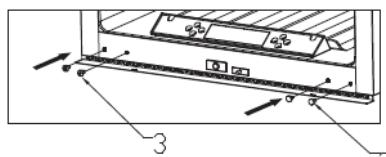
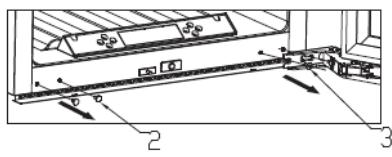
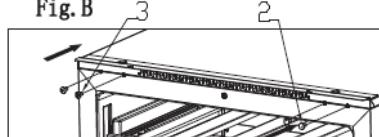


Fig. C

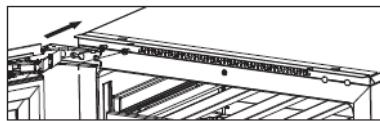
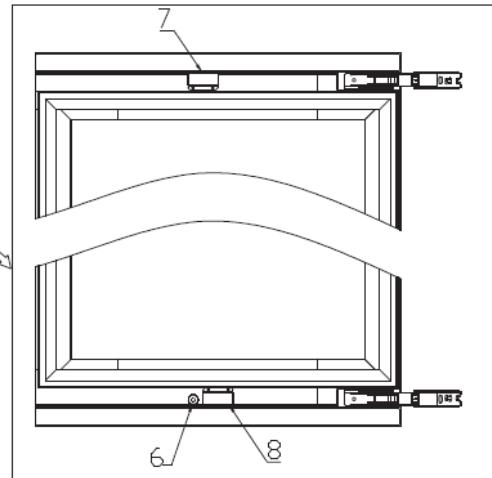


Fig. E

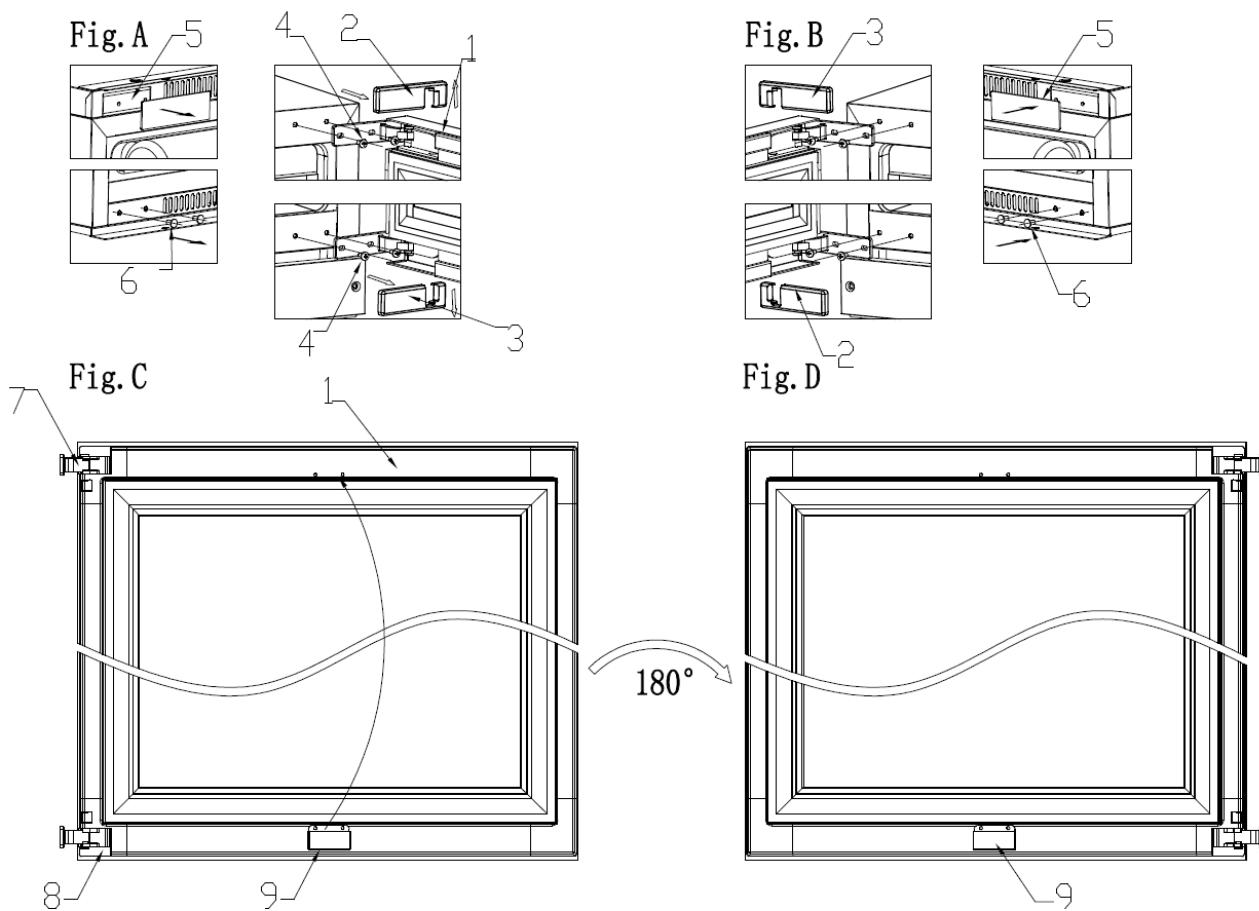


- 1.Tür 2.Ziernägel 3.Schrauben 4/5.Türscharnier 6.Knopfdose
7.Halterung 8.Türleuchte Tablette

1. Öffnen Sie die Tür und entfernen Sie den Ziernagel (2) auf der linken Seite (Abb.A).
2. Entfernen Sie alle Schrauben (3) aus dem oberen und unteren Scharnier und nehmen Sie dann die Tür ab (Abb. A).
3. Entfernen Sie die Halterung (7) und montieren Sie sie am unteren Türrahmen, entfernen Sie das Knopfgehäuse (6) und montieren Sie es am oberen Türrahmen, und drehen Sie dann die Tür um 180 Grad (Abb. D/E).
4. Befestigen Sie die Schraube (3) in der oberen linken Ecke und in der unteren linken Ecke des Kastens, wobei Sie darauf achten müssen, dass sie nicht zu fest angezogen wird (Abb.B).
5. Setzen Sie das Türscharnier in die Schrauben in der oberen linken Ecke und der unteren linken Ecke ein, richten Sie es am Schlitz aus und ziehen Sie die Schrauben fest, um sicherzustellen, dass das Türscharnier fest sitzt (Abb. C).
6. Bringen Sie schließlich die Ziernägel (2) in der oberen rechten Ecke und der unteren rechten Ecke des Kastens an (Abb. B).

Hinweis: Für den Austausch der Tür sind zwei Personen erforderlich.

Das Standardscharnier für DVP-19.50 ; DVP-25.65; DVP-44.120; DVP-70.185



1. Tür 2.rechte Türscharnierabdeckung 3. rechte untere Türscharnierabdeckung 4.Schraube
5.dekorative Stücke(22 ist für dekorative Nägel) 6.Ziernägel 7/8.Türscharnier 9.Türlampenpresse

1. Öffnen Sie die Tür und entfernen Sie das Zierteil oder die Ziernägel (5) auf der oberen linken Seite und den Ziernagel (6) auf der unteren linken Seite (Abb.A);
 2. Ziehen Sie die rechte Türscharnierabdeckung (2) nach vorne und oben, und ziehen Sie dann die rechte untere Türscharnierabdeckung (3) nach vorne und unten (Abb. A);
 3. Entfernen Sie alle Schrauben (4) aus dem oberen und unteren Scharnier und nehmen Sie dann die Tür ab (Abb. A);
 4. Drücken Sie die Türlampe (9) heraus und setzen Sie sie in den oberen Türrahmen ein, und drehen Sie dann die Tür um 180 Grad (Abb. C, D);
 5. Befestigen Sie das Türscharnier auf der linken Seite des Kastens mit Schrauben und ziehen Sie die Schrauben fest, um sicherzustellen, dass das Türscharnier fest sitzt (Abb. B);
 6. Bringen Sie schließlich die Zierelemente (5) und die Ziernägel (6) in der oberen rechten Ecke und der unteren rechten Ecke des Kastens an (Abb. B).
- Hinweis: Für den Austausch der Tür sind zwei Personen erforderlich.

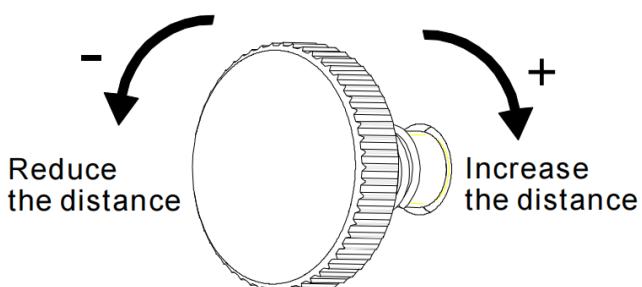
➤ Automatische Türöffnungsfunktion

Wenn die Tür geschlossen ist, drücken Sie 2-3 Sekunden lang auf den oberen Teil der Tür oder den unteren Teil der Tür (bei **DVN-19.50**), woraufhin die Schubstange startet und herausragt und die Tür automatisch öffnet; anschließend zieht sich die Schubstange automatisch zurück. Nach zwei Sekunden kann die Tür manuell geschlossen werden.

So stellen Sie die Schiebetür ein

Die automatische Türöffnungsfunktion funktioniert durch Drücken des Schalters vor dem Schrank über den Knopf an der Tür, um den auszulösen Öffnungsvorgang. Der Türabstand kann sich aufgrund von Vibrationen und anderen Faktoren während des Transports ändern, wodurch die automatische Türöffnungsfunktion unempfindlich wird oder nicht verwendet werden kann normal . Bitte prüfen Sie den Abstand zwischen dem Knopf und dem Schalter im geschlossenen Zustand der Tür und stellen Sie den optimalen Abstand durch Drehen des Knopfes ein.

1. Wenn sich öffnet die Tür nach dem Einschalten automatisch , bedeutet dies, dass der Abstand zwischen dem Knopf und dem Schalter zu gering ist.
2. Es gibt keine Reaktion, auch wenn Sie die Tür drücken fester ; das deutet darauf hin, dass der Abstand zwischen dem Knopf und dem Schalter zu groß ist.
3. Die Tür öffnet sich auch automatisch bei leichter Berührung , wenn der Abstand zwischen dem Knopf und dem Schalter zu gering ist.



Adjusting knob

Bitte stellen Sie den Knopf anhand des 1/4-Kreises in den oben genannten Fällen ein: nach links gedreht, ist der Knopf aus dem Türrahmen herausgefahren; nach rechts gedreht, ist der Knopf in den Türrahmen hineingefahren.

PFLEGE UND WARTUNG

Reinigen Sie Ihren Weinkühler

- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie alle Gegenstände, einschließlich der Einlegeböden und des Regals.
- Waschen Sie die Innenflächen mit warmem Wasser und einer milden Lösung.
- Waschen Sie die Einlegeböden mit einer milden Spülmittellösung.
- Wringen Sie überschüssiges Wasser aus dem Schwamm oder Tuch aus, wenn Sie den Bereich der Bedienelemente oder elektrische Teile reinigen.
- Waschen Sie das Gehäuse außen mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Spülen Sie gut nach und wischen Sie mit einem trockensauberem, weichen Tuch .
- Abtauen des Geräts alle 6 Monate

Auftauprozess

Zum Abtauen des Geräts:

- 1, Schalten Sie das Gerät aus
- 2, Entfernen Sie die Flaschen aus dem Gerät
- 3, Lassen Sie die Tür offen, um den Prozess zu beschleunigen
- 4, Legen Sie Handtücher vor die Türöffnung des Geräts, um das Wasser aufzusaugen.

Das Abtauen dauert normalerweise 2-4 Stunden. Das Gerät ist abgetaut, wenn der gesamte Reif vom Verdampfer entfernt ist.

- 5, Schalten Sie das Gerät wieder ein.
- 6, Falls vorhanden, füllen Sie die Feuchtigkeitsbox auf.

➤ Stomausfall

- Die meisten Stomausfälle sind innerhalb weniger Stunden behoben und sollten die Temperatur Ihres Geräts nicht beeinträchtigen, wenn Sie die Anzahl der Türöffnungen minimieren. Wenn der Strom für einen längeren Zeitraum ausfällt, müssen Sie die richtigen Maßnahmen ergreifen, um Ihren Inhalt zu schützen.

➤ Urlaubszeit

- Kurzurlaube: Lassen Sie den Weinkühler/Getränkekühler während eines Urlaubs von weniger als drei Wochen in Betrieb.
- Wenn das Gerät mehrere Monate lang benutzt wird, entfernen Sie alle Gegenstände und schalten Sie das Gerät aus. Reinigen und trocknen Sie den Innenraum gründlich. Um Geruchs- und Schimmelbildung zu vermeiden, lassen Sie die Tür leicht geöffnet: nicht blockieren Sie sie gegebenenfalls.

➤ Umzug Ihres Weinkühlers/Getränkekühlers:

- Entfernen Sie alle Gegenstände.
- Nehmen Sie die losen Teile im Inneren des heraus Weinkühlers/Getränkekühlers(z. B. das Regal), oder fixieren Sie die losen Teile mit dem Schaumstoff.
- Drehen Sie den verstellbaren Fuß bis zum Sockel, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Kleben Sie die Tür zu.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät während des Transports sicher in der aufrechten Position bleibt. Schützen Sie auch die Außenseite des Geräts mit einer Decke oder ähnlichen Gegenständen.

➤ Tipps zum Energiesparen

- Der Wein-/Getränkekühler sollte im kühlssten Bereich des Raumes, entfernt von produzierenden Geräten und vor geschützt aufgestellt werden direktem Sonnenlicht .

Probleme mit Ihrem Weinkühler/Getränkekühler

Sie können viele häufige Probleme leicht und so die Kosten für einen eventuellen Serviceeinsatz sparen. Probieren Sie die folgenden Vorschläge aus, um zu sehen, ob Sie das Problem lösen können, bevor Sie den Kundendienst rufen. Weinkühlern/Getränkekühlern

Leitfaden zur Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache
Weinkühler/Getränkekühler funktioniert nicht	Nicht eingesteckt. Das Gerät ist ausgeschaltet. Der Schutzschalter hat ausgelöst oder eine Sicherung ist durchgebrannt.
Weinkühler/Getränkekühler ist nicht kalt genug	Überprüfen Sie die Einstellung der Temperaturregelung. Die äußere Umgebung kann eine höhere Einstellung erfordern. Die Tür ist zu oft .offen Die Tür ist nicht vollständig geschlossen. Die Türdichtung dichtet nicht richtig ab.
Schaltet sich häufig ein und aus	Die Raumtemperatur ist wärmer als normal. Überlastung des Schrankes Die Tür ist zu oft .offen Die Tür ist nicht vollständig geschlossen. Die Temperaturregelung ist nicht richtig eingestellt. Die Türdichtung dichtet nicht richtig ab.
Das Licht funktioniert nicht	Nicht eingesteckt. Der Schutzschalter hat ausgelöst oder eine Sicherung ist durchgebrannt. Die Glühbirne ist durchgebrannt. Die Lichttaste ist "AUS".
Vibrationen	Prüfen Sie, ob der Weinkühler/Getränkekühler waagerecht steht.
Zu viel Lärm	Das rasselnde Geräusch kann herrühren vom Durchfluss des Kältemittels , was normal ist. Am Ende jedes Zyklus hören Sie möglicherweise ein Glucksen. Das Zusammenziehen und Ausdehnen der Innenwände kann Knall- und Knistergeräusche verursachen. Der Weinkühler/Getränkekühler ist nicht eben.
Die Tür schließt nicht richtig	Der Weinkühler/Getränkekühler ist nicht eben. Die Tür wurde umgedreht und nicht ordnungsgemäß eingebaut. Die Dichtung ist verschmutzt. Die Regale sind nicht richtig positioniert.

Vor der Entsorgung des Geräts.

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
2. Schneiden Sie das Hauptkabel ab und entsorgen Sie es.

	Correct disposal of this product
	This symbol on the product, or in its packaging, indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

GARANTIE

Dieses Produkt hat eine Garantiezeit von 3 Jahren. Sie können die Garantie für Ihren Kompressor auf bis zu 5 Jahre verlängern, wenn Sie Ihr Gerät über den folgenden Link registrieren:
dunavox.com/product-registration

Die Garantie deckt nicht ab:

- Beschädigung beim Transport oder beim Bewegen des Geräts.
- Schäden an der Glastür sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Alle Schäden, die durch Fahrlässigkeit, Unfall, unsachgemäßen Gebrauch, unsachgemäße Installation/Wartung oder Verwendung für andere als die in der Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke verursacht werden.
- Schäden, die durch den Anschluss des Geräts an eine falsche Stromquelle verursacht werden.
- Beschädigung durch Stromausfall.
- Fehlerhafte Installation oder Änderung während der Installation.
- Schäden, die durch nicht autorisierte Reparaturen entstanden sind.
- Schäden, die durch höhere Gewalt, Brandkatastrophen oder Naturkatastrophen entstehen.
- Änderungen am Produkt ohne ausdrückliche Genehmigung des Herstellers.
- Teile wie Licht, herausnehmbare Regale, Griffe oder Kunststoff.
- Jeder Verderb oder jede Beschädigung von Weinen oder anderen Inhalten, der/die sich aus einer möglichen Mängel des Gerätes.

Die Garantieklauseln und Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.